

Musterring

SORRENT / Dreh-Falttürenschrank



Aufbauanweisung

(Bitte aufbewahren) (Stand 19.10.2020)



Musterring

Nutzen Sie die Sicherheit einer großen Marke.



5 Jahre Garantie.

Auf Musterring Möbel ist Verlass.

Die Garantiebestimmungen, Gebrauchs- und Pflegeanweisungen sind im Musterring Möbel-Gütepass geregelt.



Service-Information

Sie erreichen uns per E-Mail oder über das Servicetelefon zu den üblichen Geschäftszeiten.



Individualität

Die Musterring Produktkennzeichnung belegt, dass Sie ein Unikat gekauft haben.



Pflege

Wir empfehlen Musterring Pflegeprodukte.

Lederpflege & Reinigung

Stoff-/ Mikrofaserpflege & Reinigung

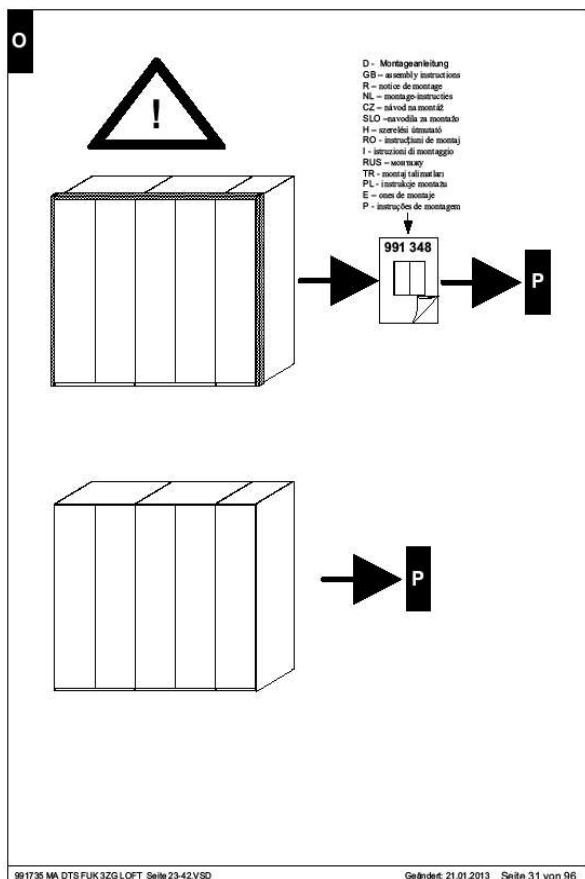
Holzpflege und Sonderprodukte



Zu bestellen unter www.musterring-care.com
oder unter der kostenlosen Beratungsnummer
+ 49 (0) 800 / 88 88 885.

Bei Fragen sprechen Sie uns bitte an;
wir helfen Ihnen gerne weiter.

Zur Werterhaltung Ihrer Möbel



D - Wenn der obere Kranz dabei ist: Zuerst den Kranz montieren, dann die oberen Laufschienen befestigen.

RO - Dacă cornișă este disponibil: Prima de instalare cornisa si apoi șinele superioare monta.

GB - When the cornice exist: Please install at first the cornice and then the upper running rails for the doors.

I - Se il cornicione e disponibile: Per prima cosa si prega di installare il cornicione e poi di montare le guide superiori.

FR - Si la corniche disponible: Tout d'abord l'installation corniche, puis fixez les rails supérieurs.

RUS - Если карниз присутствует: Первый установка карниза, а затем верхние рельсы смонтировать.

NL - LET OP: De passepartout (bovenlijst) als éérste monteren, daarna pas de deurrails monteren.

TR - Üst Taç tablası bulunduğzu zaman, önce Taç tablasını nmontaj ediniz, sonra üst taşıyıcı rayları takınız.

CZ - Když římsa současnosti: První instalace římsu a pak horní lišty připojit.

PL - W wersji mebla z listwą wieńczącą, najpierw należy zamocować wieniec górny a następnie listwę przesuwną.

SLO - Ko venec prisotni: Najprej namestite venec, nato pa zgornji del tirnice gori.

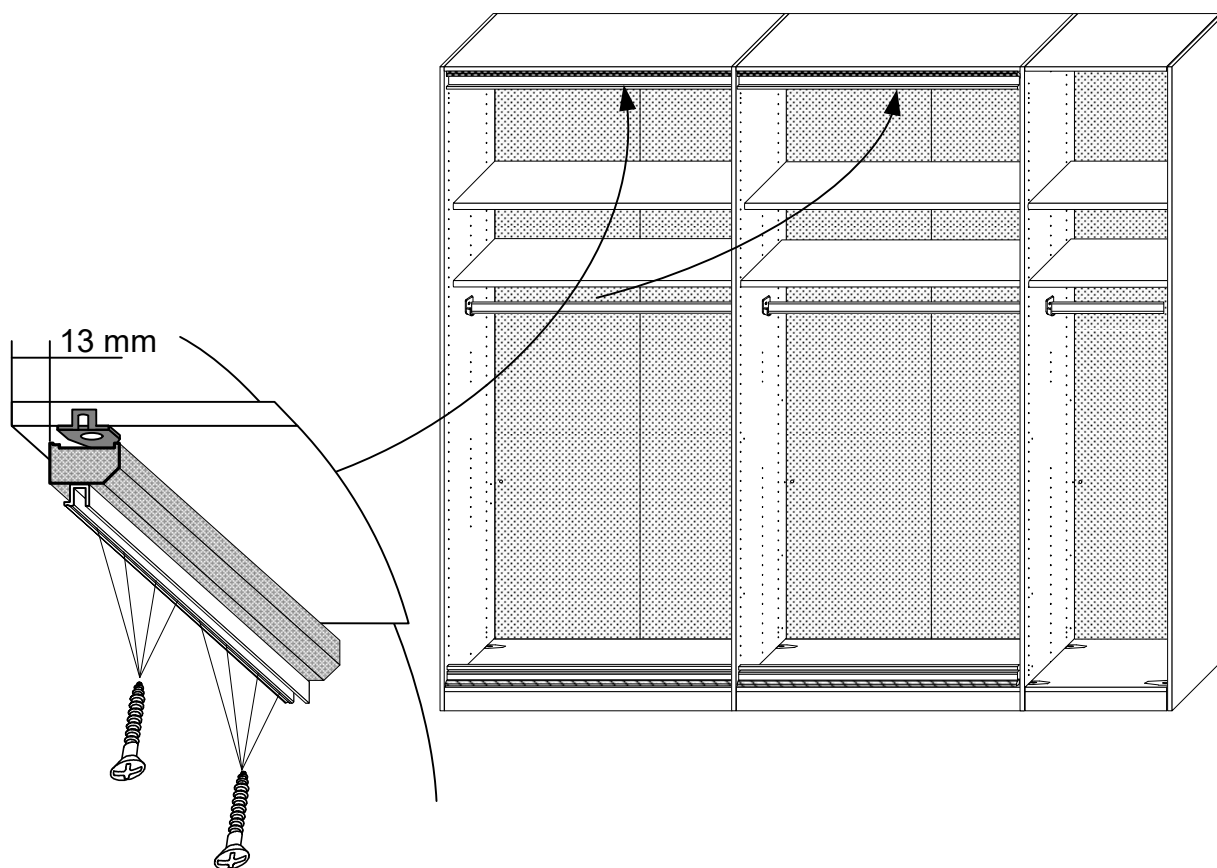
E - Si la cornisa disponibles: En primer lugar cornisa de instalación, a continuación, fije los rieles superiores.

H - Ha a párkányra áll rendelkezésre:Először szerelje fel a gyűrűt, majd rögzítse a felső futók.

P - Se a cornija disponíveis: Primeiro instale o cornija, em seguida, anexar os trilhos superiores.

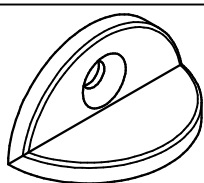
991735 MA DTS FUK 32G LOFT Seite 23-42 VSD

Geändert: 21.01.2013 Seite 31 von 96





Änderung - Change - Cambio
Changement - Verandering - изменение

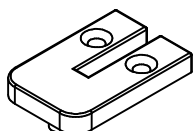
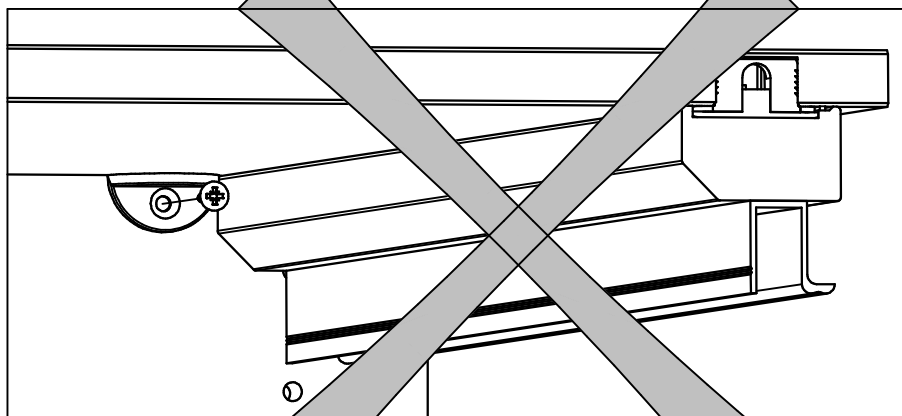


6x E3990



6x 121 370

3,5x15

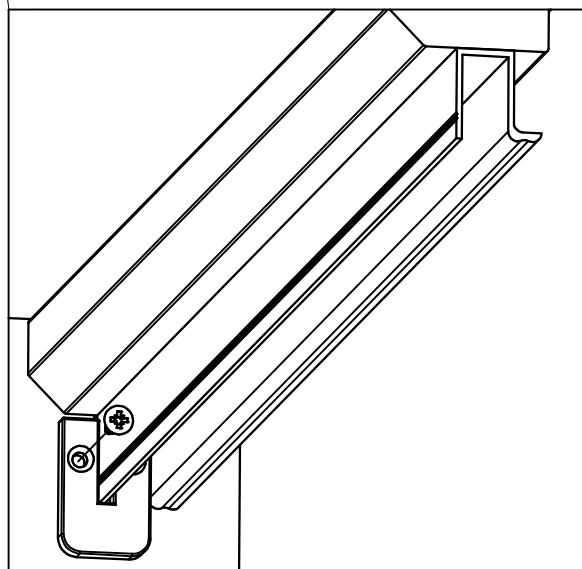
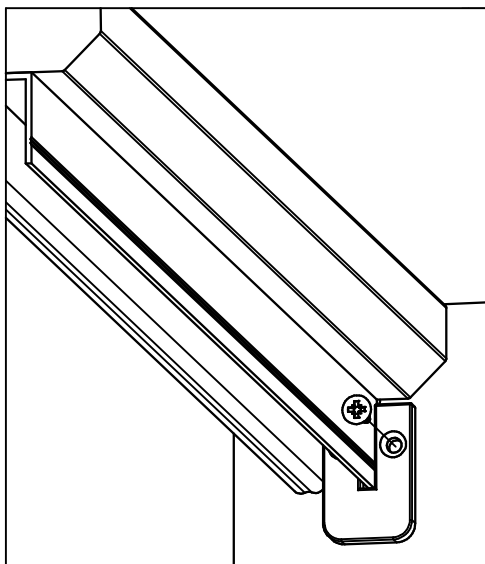
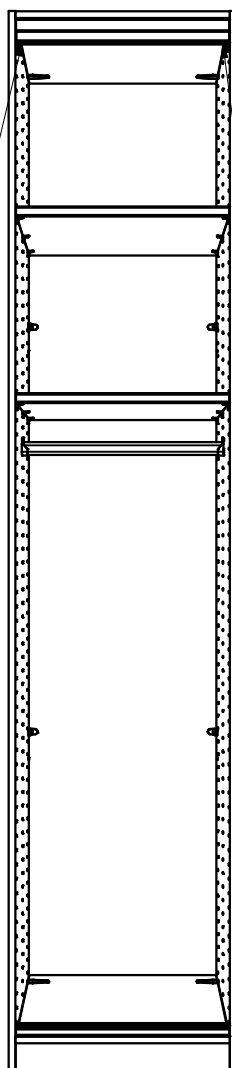


2x E4012



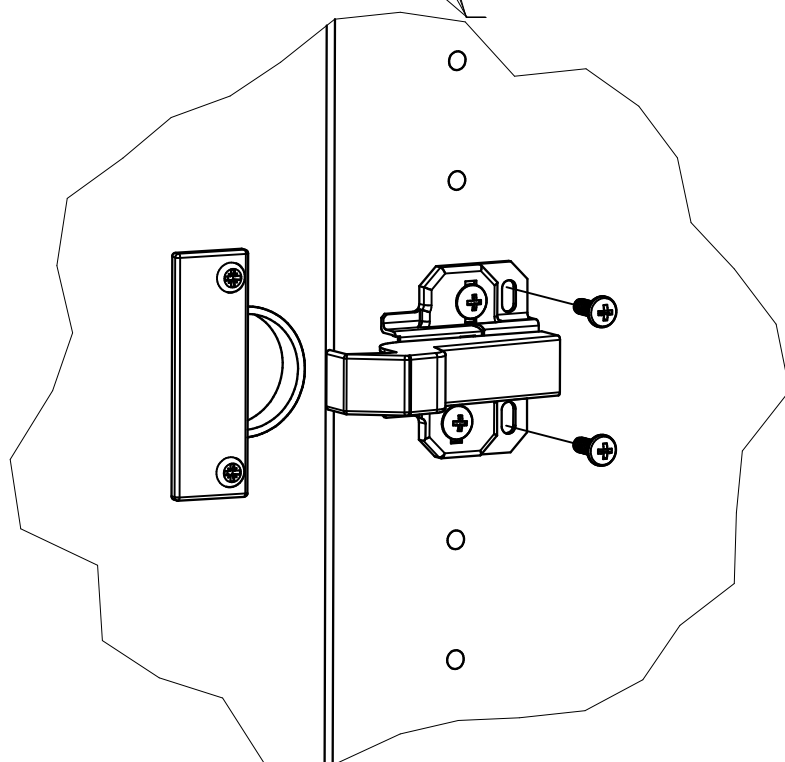
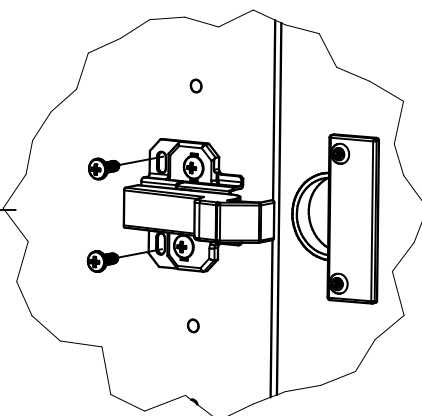
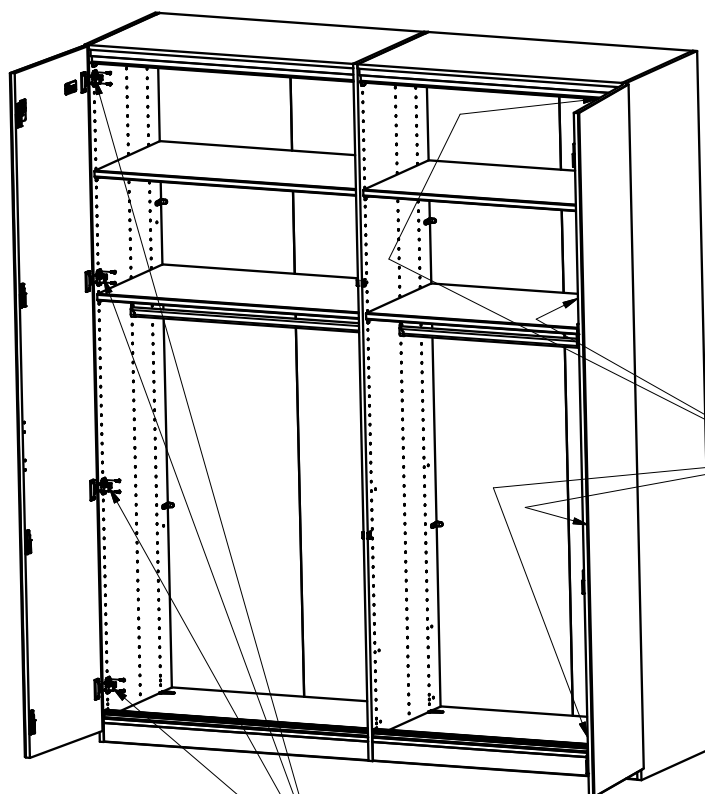
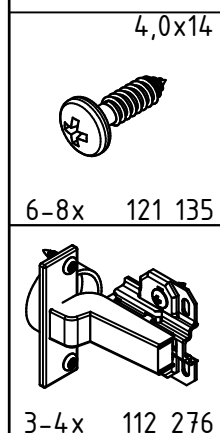
2x 121 370

3,5x15



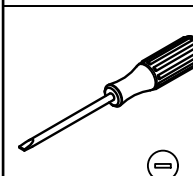
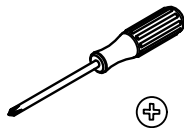
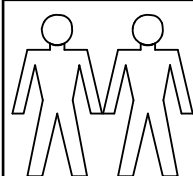


Änderung - Change - Cambio Changement - Verandering - изменение

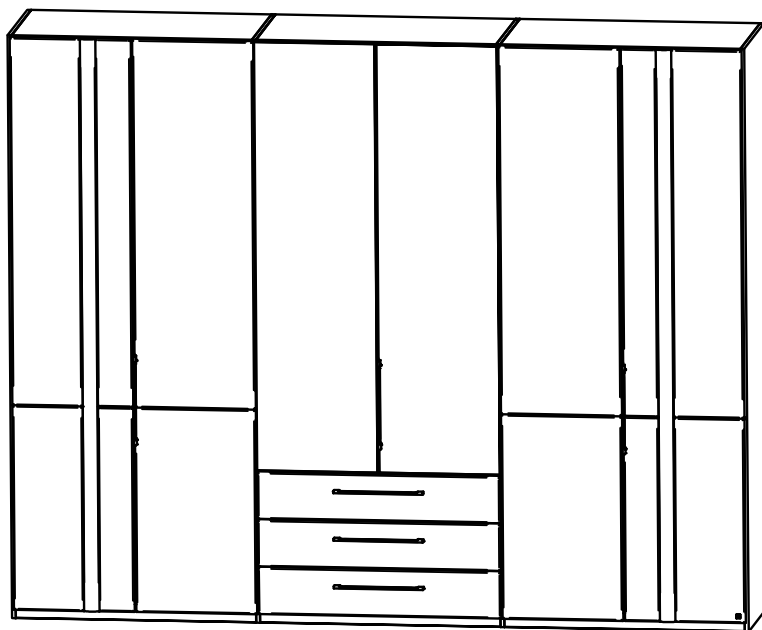


992 319

MONTAGEANLEITUNG INSTRUCTIONS DE MONTAGE ASSEMBLY INSTRUCTIONS MONTAGEAANWIJZING



D - Beispiel
GB - example
FR - exemple
NL - voorbeeld
CZ - příklad
SLO - primer
H - példa
RO - Exemplu
I - Esempio
RUS - пример
TR - Örnek
PL - Przykład
E - Ejemplo
P - Exemplo



DEUTSCH - Alle Pakete öffnen und alle Aufbauanleitungen lesen. Fachkundige Montage erforderlich. Unsach- gemäße Montage kann zu Unfällen führen. Möbel/ Gegenstand könnte kippen oder umfallen. **WICHTIG!** Achten Sie darauf, dass Sie Schrauben/ Beschläge entsprechend der Wand-/ Deckenbeschaffenheit und mit aus- reichender Tragfähigkeit verwenden. Erkundigen Sie sich ggf. beim Eisenwarenfachhandel.

FRANÇAIS - Tous les forfaits peuvent ouvrir et lire toutes les instructions de montage. Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble/de l'objet et blesser quelqu'un. **ATTENTION !** Adaptez les vis et ferrures au matériau du mur/ plafond et au poids de l'objet. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

Español - Abrir todos los paquetes y leer las instrucciones de montaje con cuidado. Montaje de expertos necesario. Un montaje inadecuado puede dar lugar a accidentes. Muebles/ objeto podría inclinar o caerse. ¡**IMPORTANTE!** Asegúrese de que utiliza los tornillos / accesorios de acuerdo con las propiedades adecuadas para pared/ techo y con capacidad de peso suficiente. Infórmese en su ferretería.

Português - Todos os pacotes podem abrir e ler todas as instruções de montagem. Montagem só de pessoas experientes. A montagem incorreta pode levar a acidentes. Móveis/objeto poderia cair. **IMPORTANTE!** Dê atenção que os parafusos / as guarnições correspondem à qualidade das paredes e que têm capacidade suficiente para a carga. Informa se eventualmente numa loja de ferrugens.

NEDERLANDS - Alle pakketten kunnen openen en lezen alle montage-instructies. De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan er toe leiden dat het meubel/voorwerp kantelt of omvalt en iets beschadigt resp. iemand bezeert. **N.B.** Denk er aan dat de schroeven of het beslag dat je kiest geschikt moeten zijn voor de wand/het plafond waarin ze vastgezet moeten worden, en voldoende draagkracht moeten hebben. Neem bij twijfel contact op met de lokale vakhandel.

MAGYAR - Minden nyitott csomagokat és az összes összeszerelési utasításokat olvasni. Az összeszerelést lehetőleg hozzáértő személy végezze, mert nem megfelelő, hibás össze-, ill. felszerelés esetén a bútor feldőlhet, leszakadhat a falról, ezzel személyi sérülést vagy balesetet okozva. **FIGYELEM!** Válasszon olyan csavart, tiplmit mely leginkább alkalmas az Ön otthonában található fal / mennyezet anyagához, és teherbíró képessége is megfelelő.

ITALIANO - Tutti i pacchetti aperti e leggi tutte le istruzioni per l'uso. Importante un montaggio corretto. Un montaggio sbagliato può causare incidenti. Assicurarsi di fissare il mobile alla parete o al soffitto con viti/accessori adatti in modo che non può ribaltarsi o cadere. Usare solo ferramenta speciale. Il produttore non si assume nessuna responsabilità in caso di danni a persone o cose.

SLOVENSKY - Vsi paketi lahko odprete in preberete vsa navodila za montažo. Montáž by mala vykonať kvalifikovaná osoba. Pri nesprávnej montáži môže dôjsť k prevrhnutiu alebo pádu nábytku/ objektu a k prípadnému zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku. **UPOZORNENIE!** Použite skrutky a kovanie, ktoré sú vhodné na použitie do materiálu danej steny/stropu a majú dostatočnú nosnosť. Ak si nie ste istí, obráťte sa na špecializovaného predajcu.

ENGLISH - Please open all packages and read the assembly instruction carefully. The assembly should be carried out by a qualified person, due to the fact that wrong assembly can lead to that the furniture/object topples or falls resulting in personal injury or damage. **NOTE!** Choose screws and fittings that are specially suited to the material in your wall/ceiling and have sufficient holding power. If you are uncertain, contact your local specialised retailer.

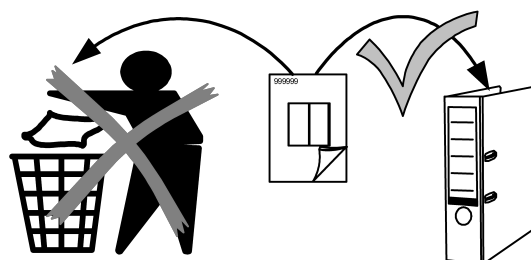
Русский - Все пакеты можно открыть и прочитать все инструкции по сборке. монтаж должен производиться специалистом. Неправильная установка может привести к несчастному случаю. Мебель может опрокинуться или упасть. **ВАЖНО:** Следите за тем, чтобы выбранные шурупы и другие крепежно-монтажные детали были достаточно прочно закреплены. Подробную информацию можете получить в специальных магазинах.

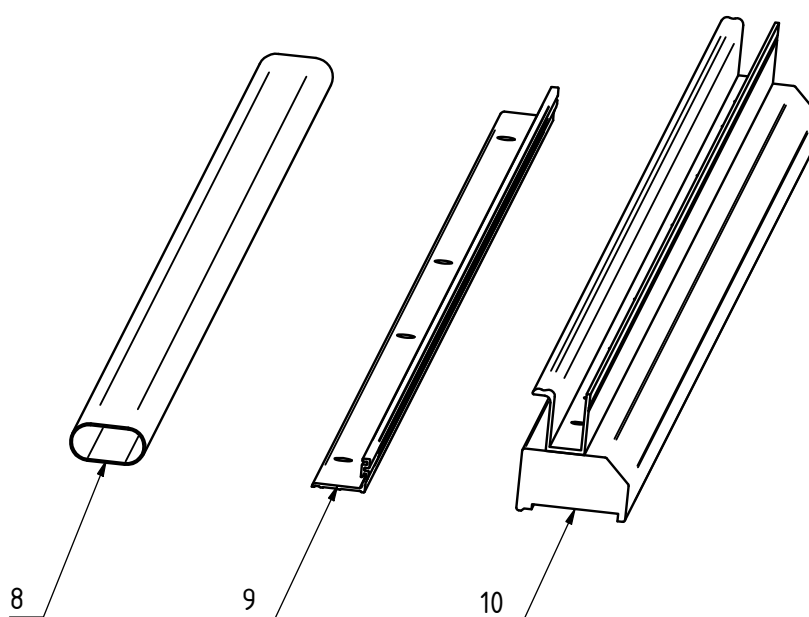
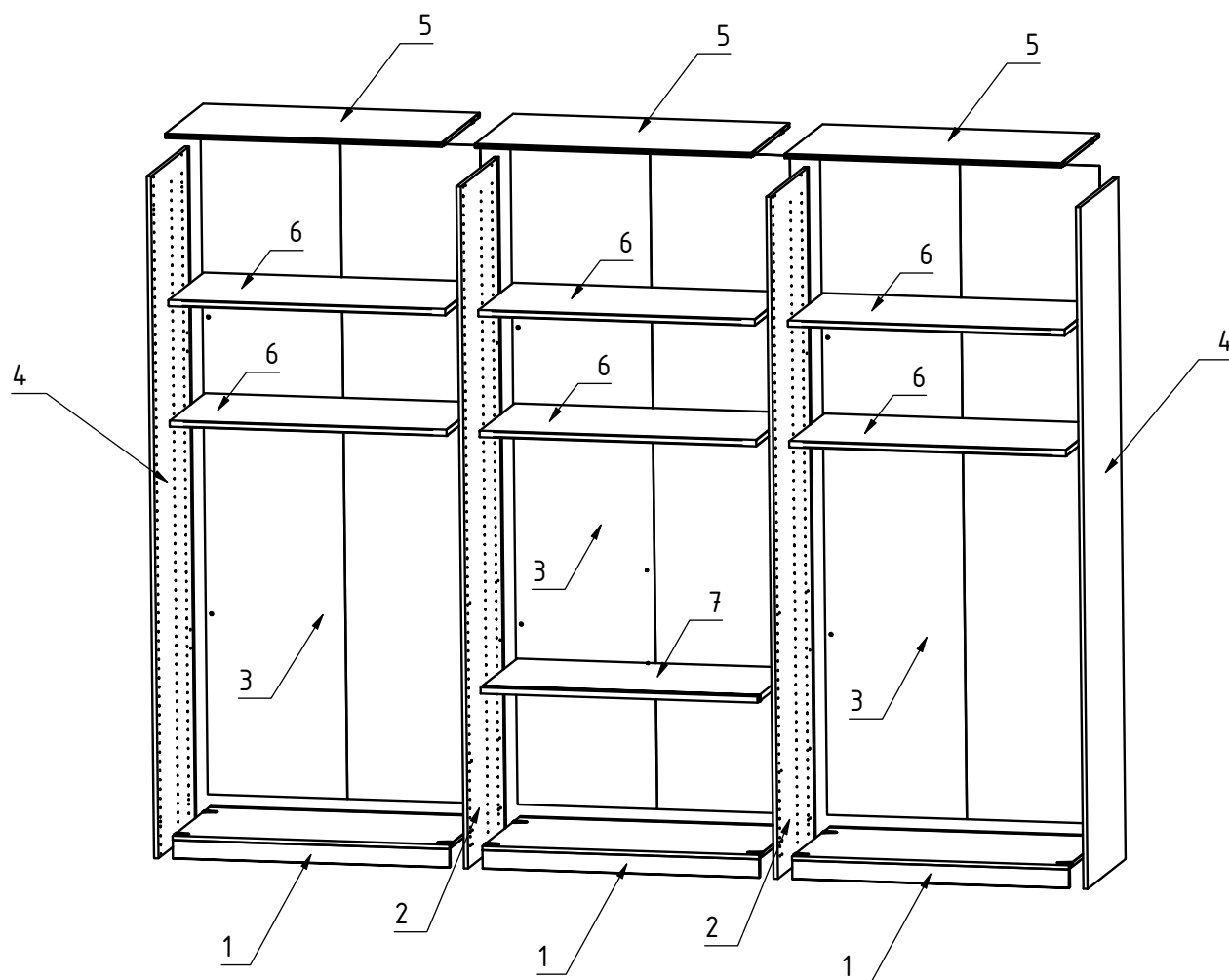
Türkçe: Başdan tüm paketleri açıp, tüm montaj talimatları okuyunuz. Montaj edilmesi için bir uzman gerekiyor. Yanlış montaj bir kazaya neden olabilir. Mobilyanız üstünüzde düşebilir. **ÖNEMLİ!** Lütfen Dikkat Ediniz. Duvar yapısına göre yeterli kapasitede ve taşıma kabiliyetinde olan vidalar/parçalar kullanınız. Gerekiirse bir uzmana ve/veya yapı-market bir uzmanına danışabilirsiniz.

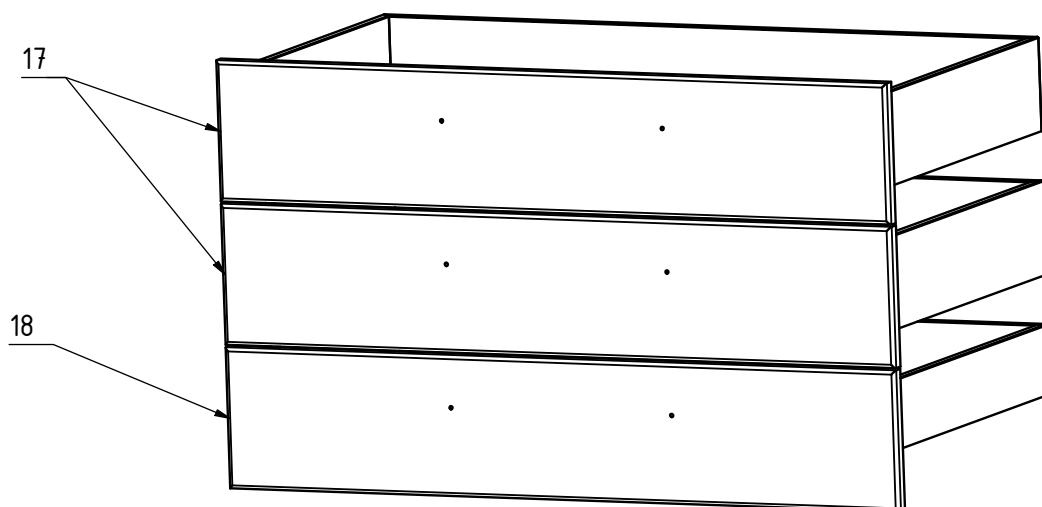
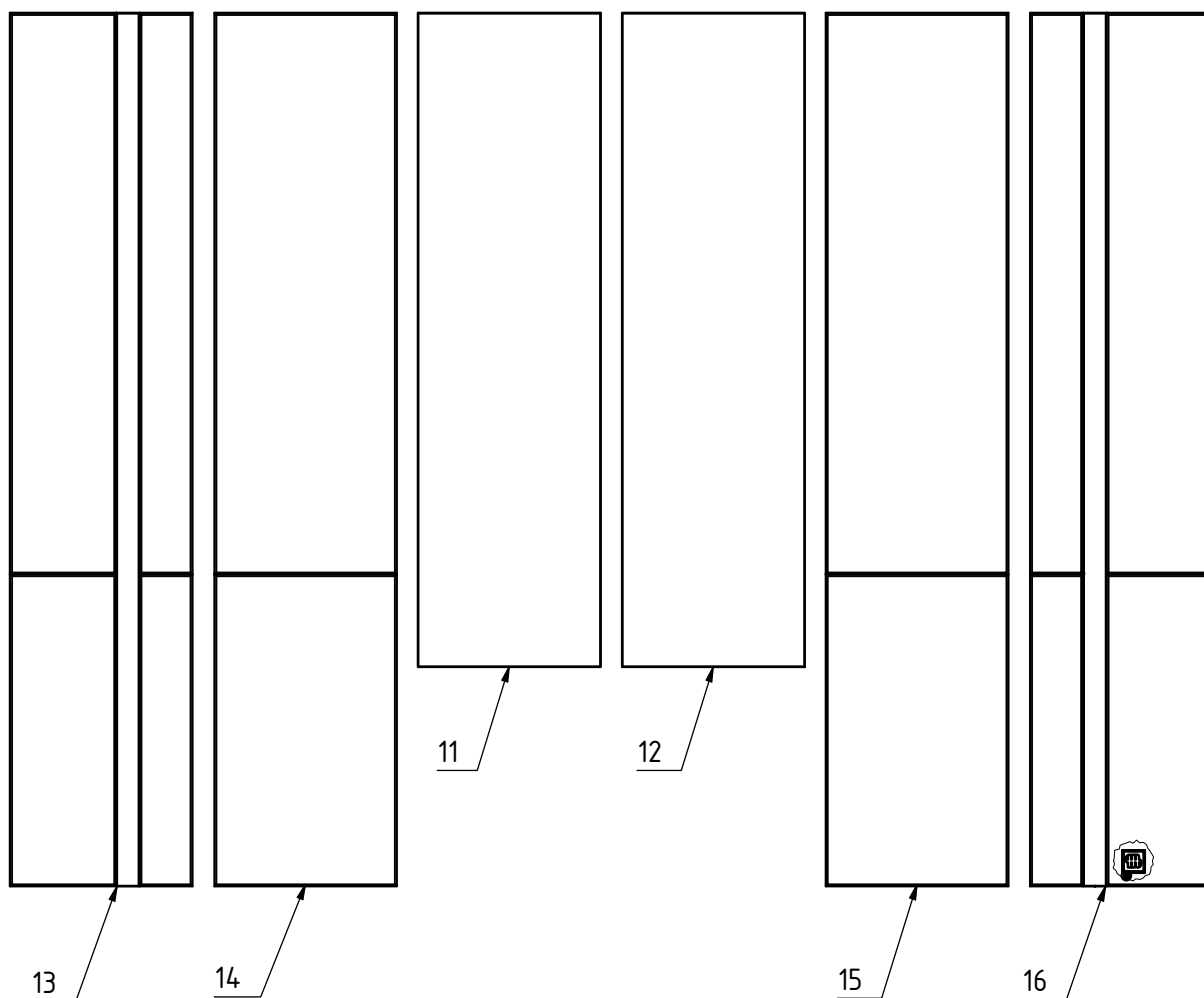
Česky - Všechny otevřené balíky a všechny montážní pokyny přečtěte. Montáž by měl provést kvalifikovaný odborník. Nesprávná montáž může zapříčinit, že nábytek se může převrátit nebo se některý díl uvolnit. Může tak dojít ke zranění člověka či dalším škodám. **UPOZORNĚNÍ:** zvolte šrouby a kování, které jsou vhodné pro daný typ nábytku a mají postačující spojovací nosnost. Nejste-li si jisti, obraťte se na nejbližší specializovaný obchod.

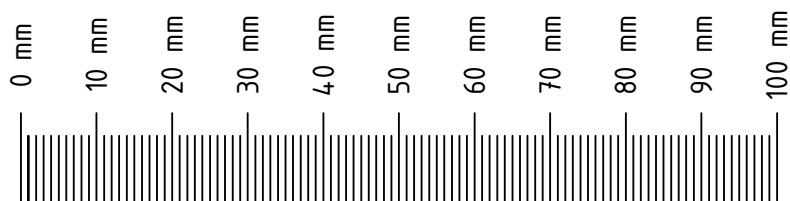
POLSKI - Prosimy otworzyć wszystkie pakiety i przeczytać wszystkie instrukcje montażu. Mebel powinien być montowany przez osobę do tego uprawnioną. Następstwem niewłaściwego montażu mebla może być przechylenie lub nawet przewracanie się mebla, w wyniku czego może dojść do uszkodzenia mebla i jego zawartości a nawet do wypadku. **UWAGA!** Okucia, śruby, haki jak i kołki muszą być dopasowane do wagi mebla z zawartością oraz do specyficznych właściwości muru lub sufitu. W przypadku wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.

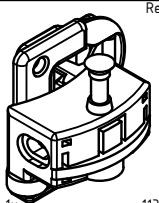
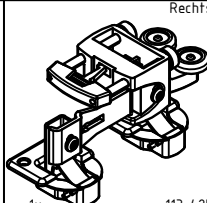
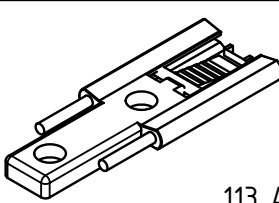
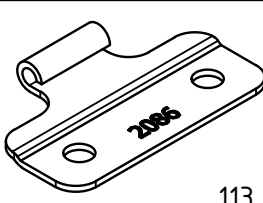
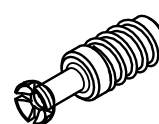
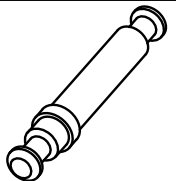
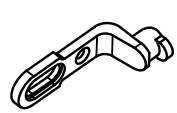
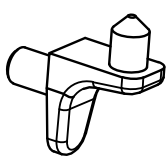
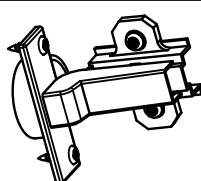
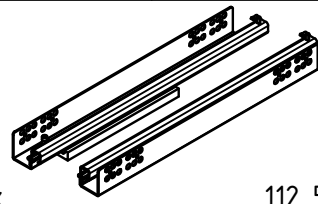
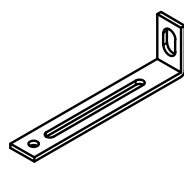
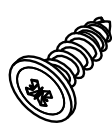
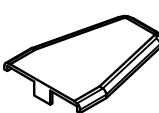
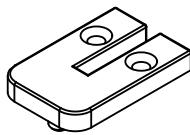
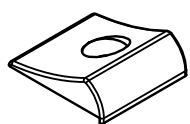
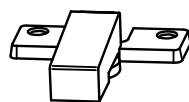
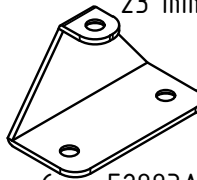
Română - Toate ofertele se pot deschide și citi toate instrucțiunile de asamblare. Este necesar un montaj profesional. Un montaj neprofesional poate duce la accidente. Mobila / corpul de mobila se poate inclina și cadea. **IMPORTANT!** Asigurați-vă ca suruburile și toate celelalte fitinguri se potrivesc tipului de material din care este construit peretele sau tavanul și ca au o rezistență suficientă la preluarea sarcinii. Dacă este necesar, solicitați sprijin specializat în magazinul de fitinguri.

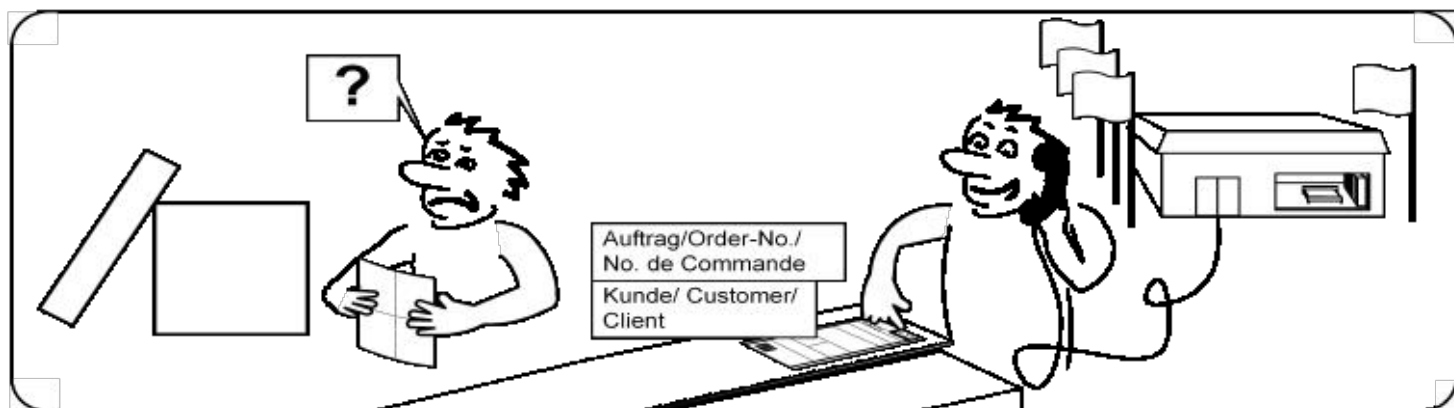


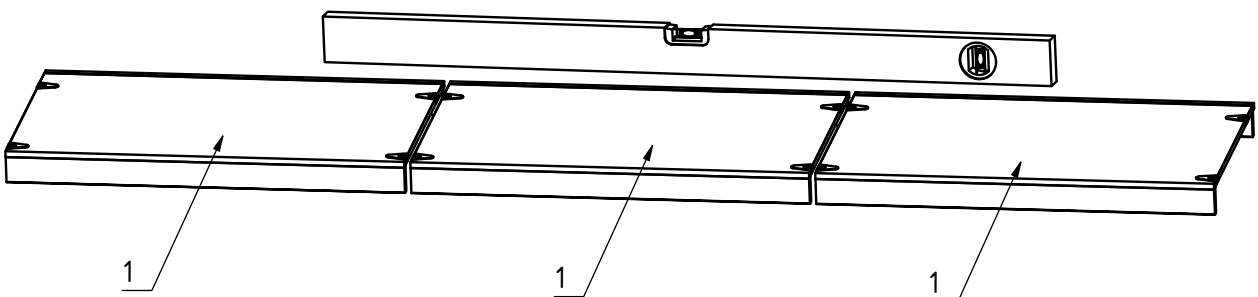
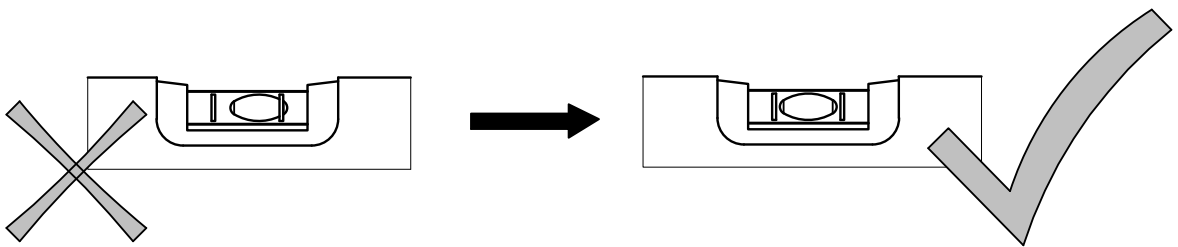
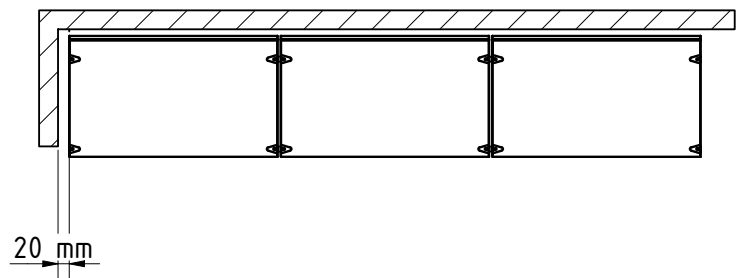
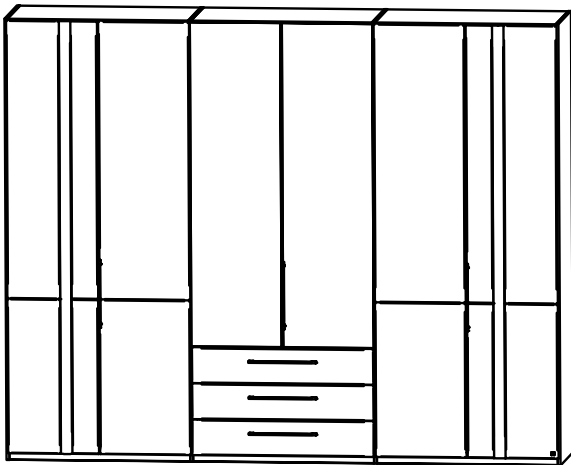
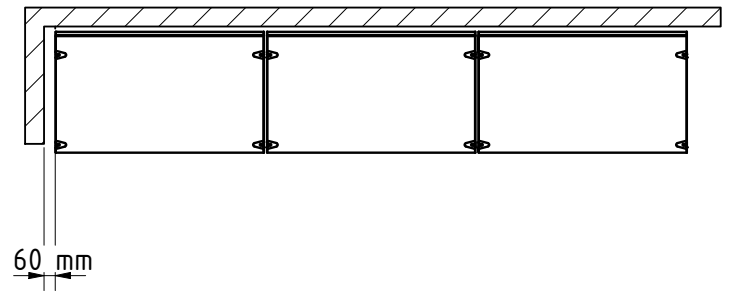




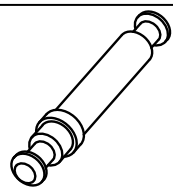


 1x 113 427	 1x 113 425	 3x 113 422	 3x 113 423	 6x 122 618
 12x 111 229	 8x 111 235	 12x 112 055	 12x 111 611	 24x 111 610
 9-19x 112 280	 3x 112 503	 12x 121 167	 2x 111 036	 4x 121 098
 20x 111 265	 2x E4012	 2x E3494	 2-4x 112 300	 3x E2424
				 6x E2993A

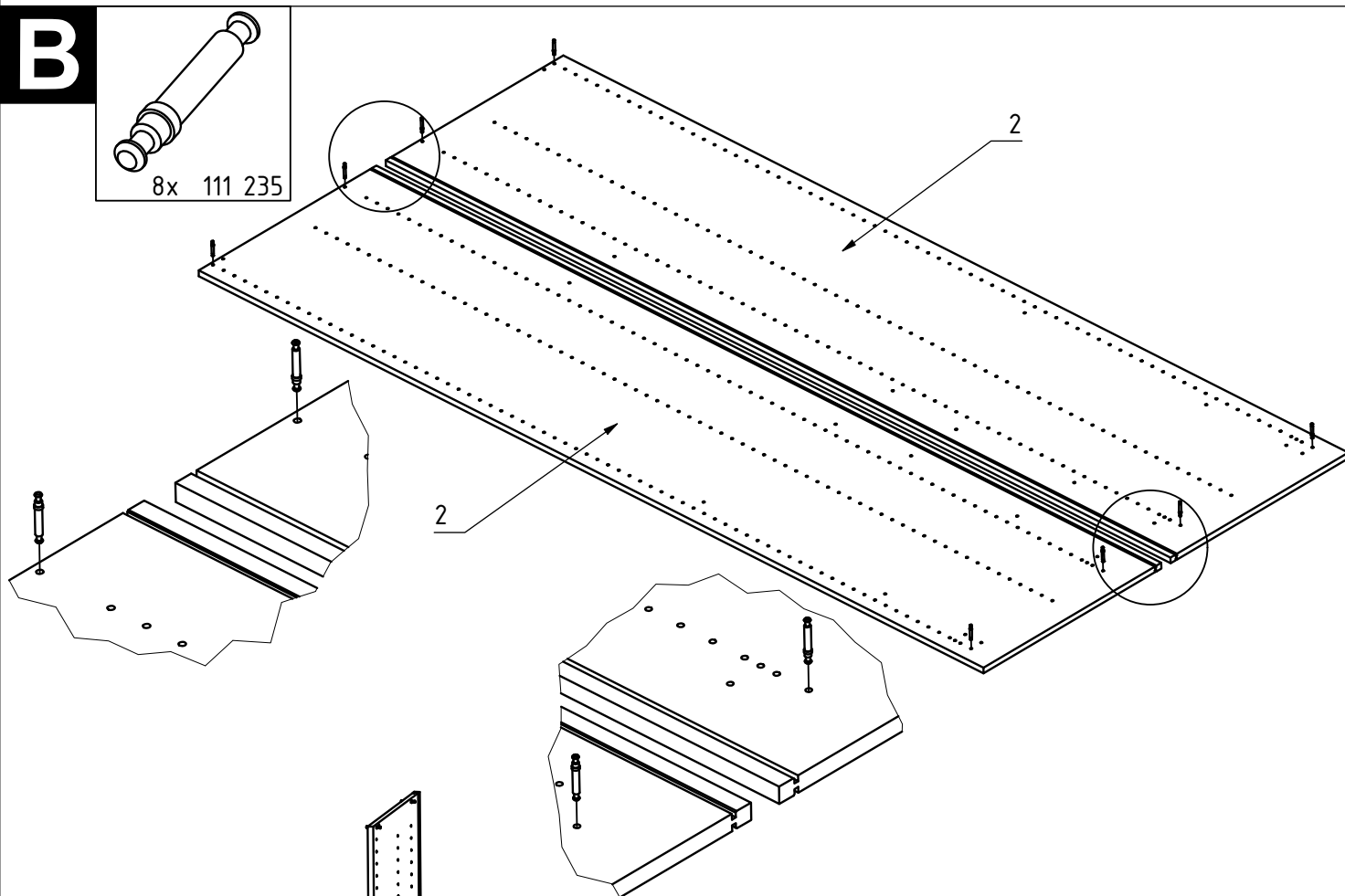




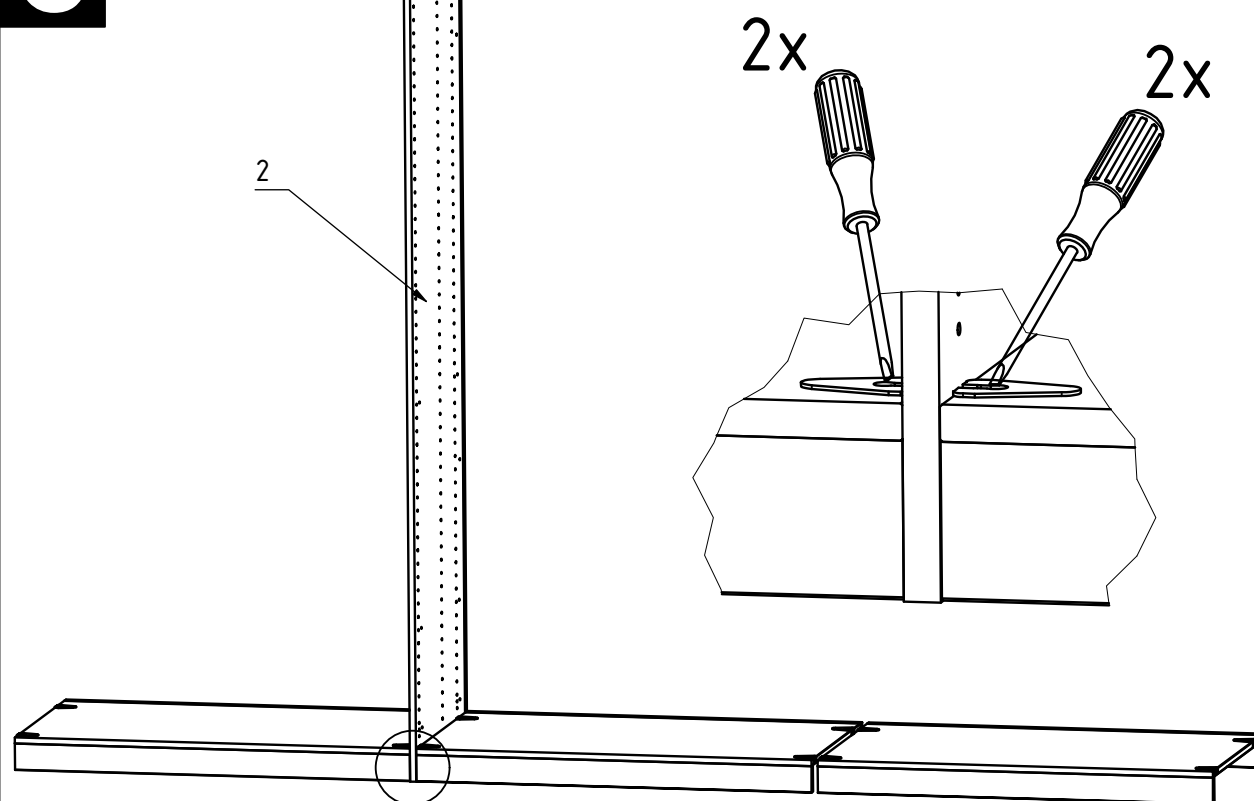
B



8x 111 235

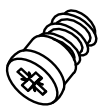


C

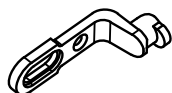


D

6,3x10,5

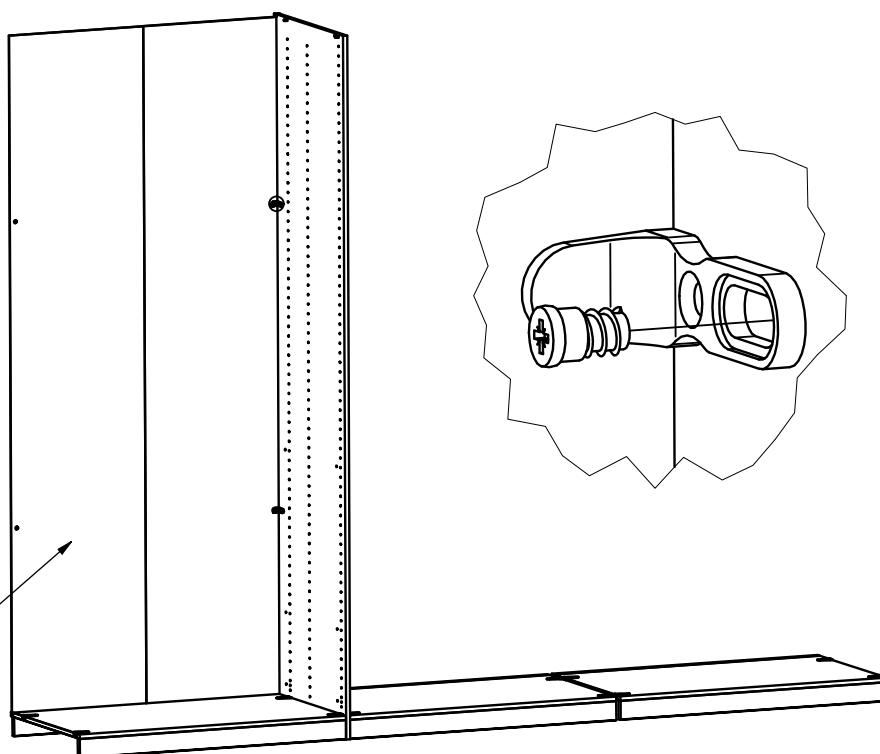


2x 112 055

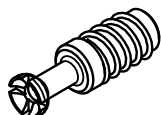


2x 111 611

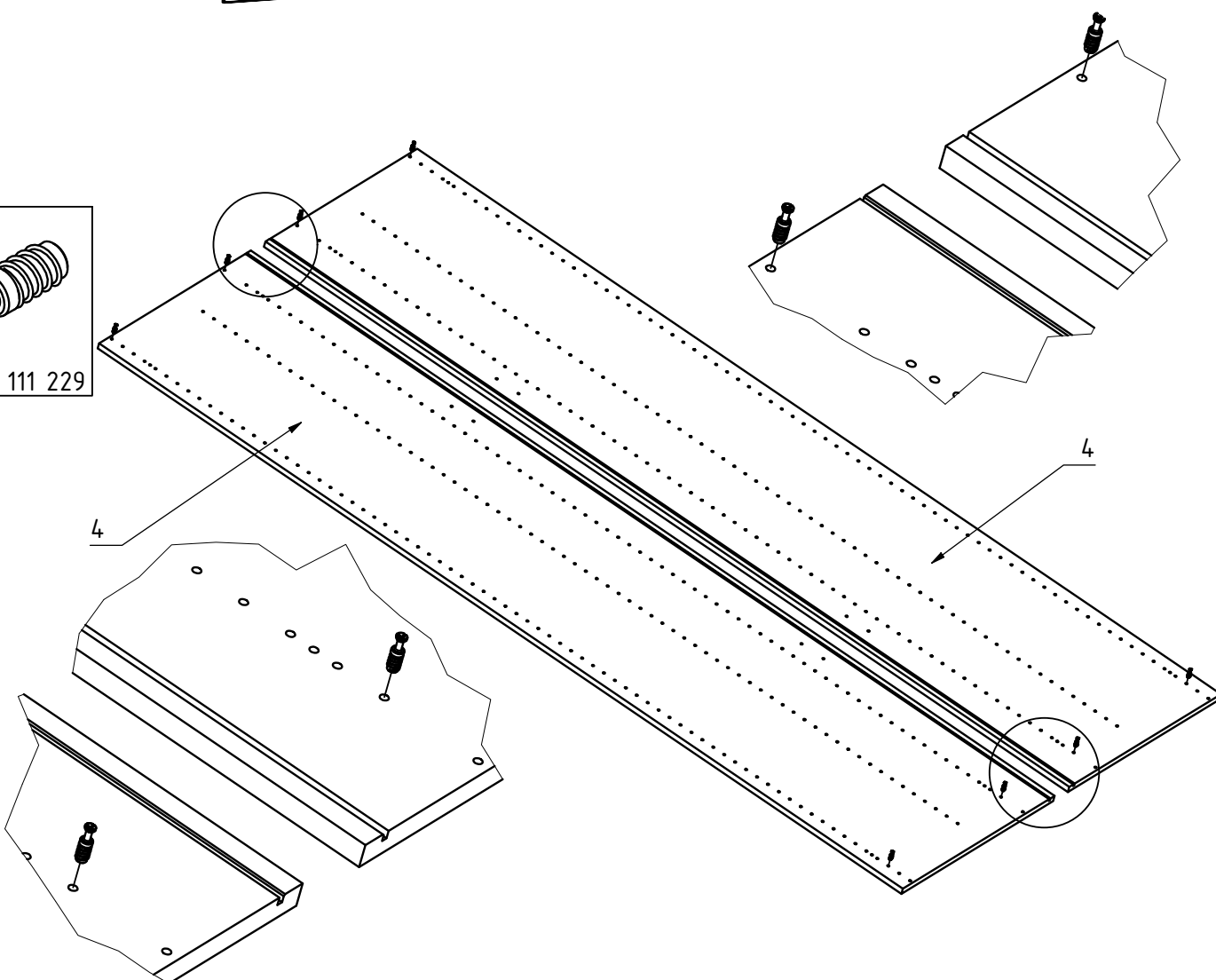
3



E



8x 111 229

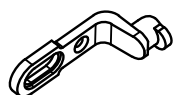


F

6,3x10,5

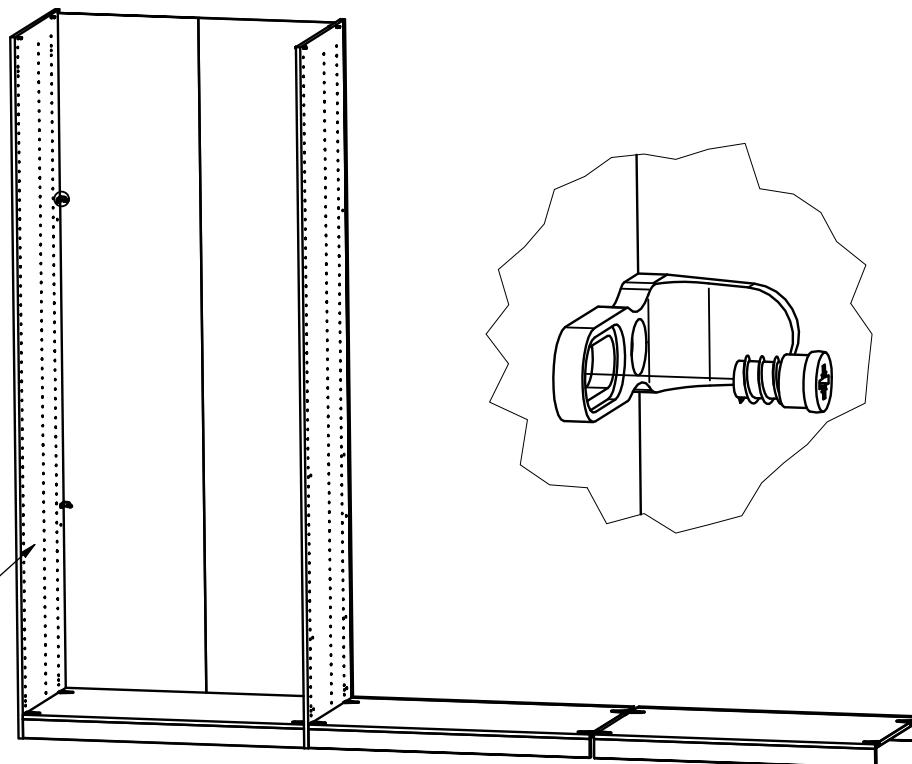


2x 112 055



2x 111 611

4

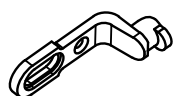


G

6,3x10,5



2x 112 055

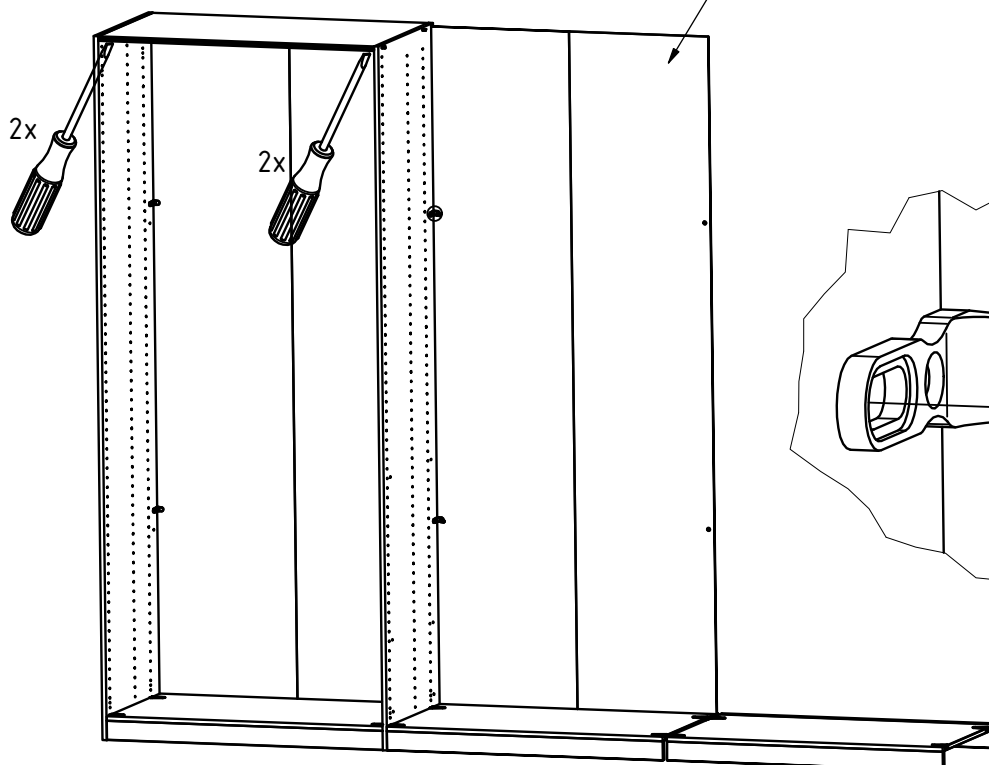


2x 111 611

2x

2x

3

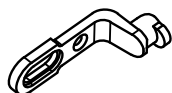


H

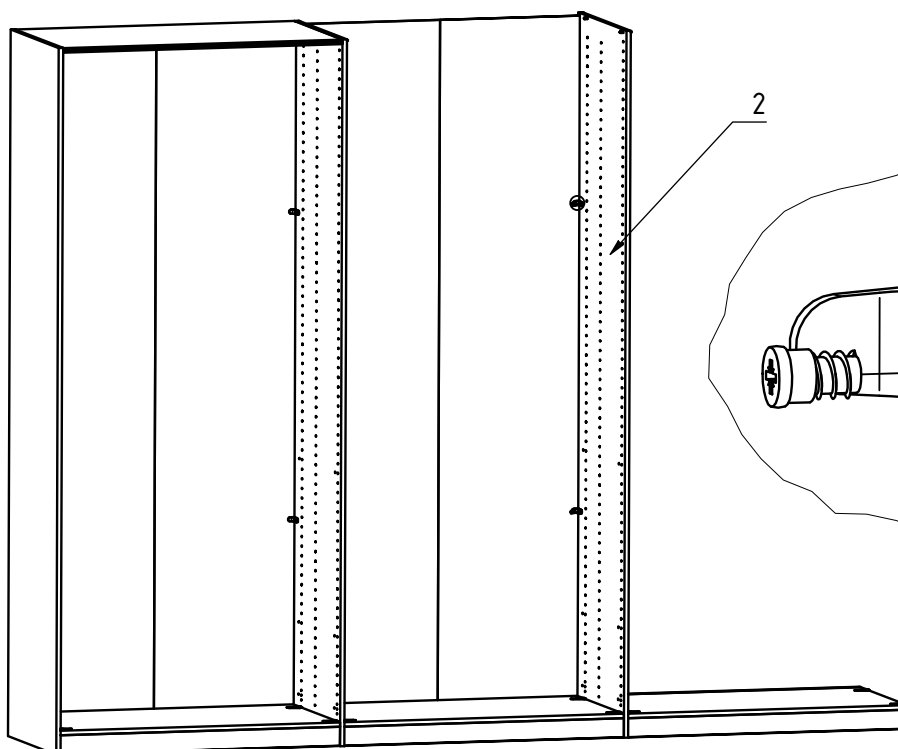
6,3x10,5



2x 112 055



2x 111 611



5

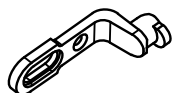
3

I

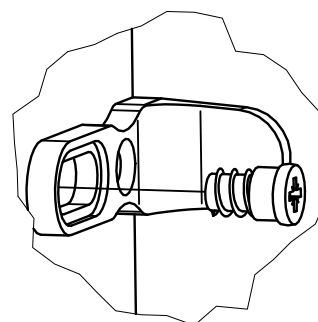
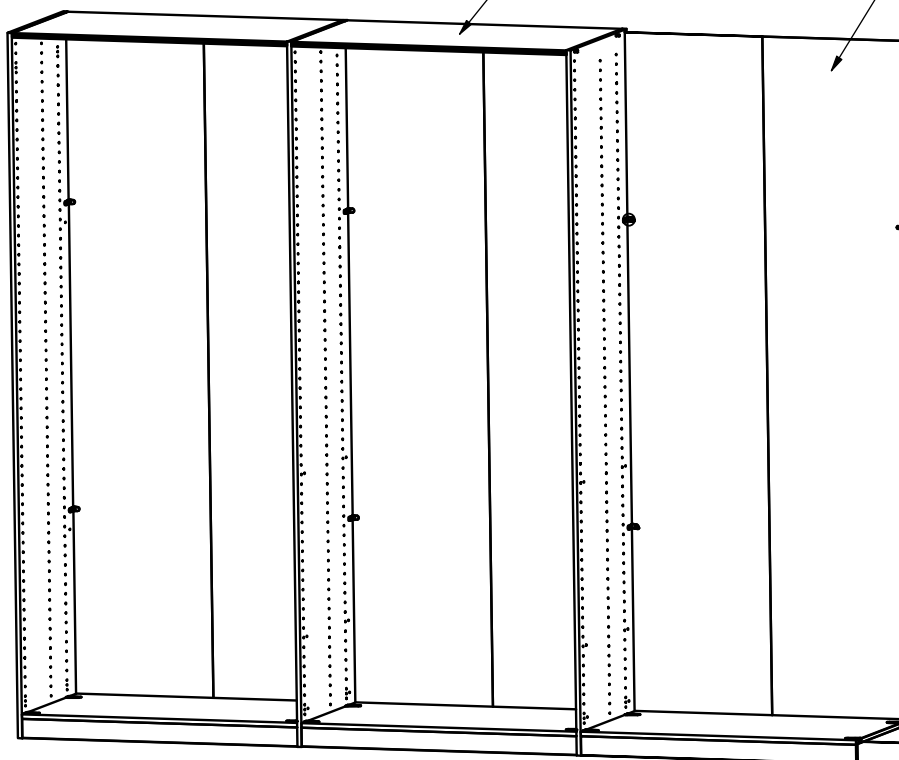
6,3x10,5



2x 112 055

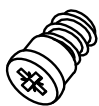


2x 111 611

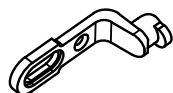


J

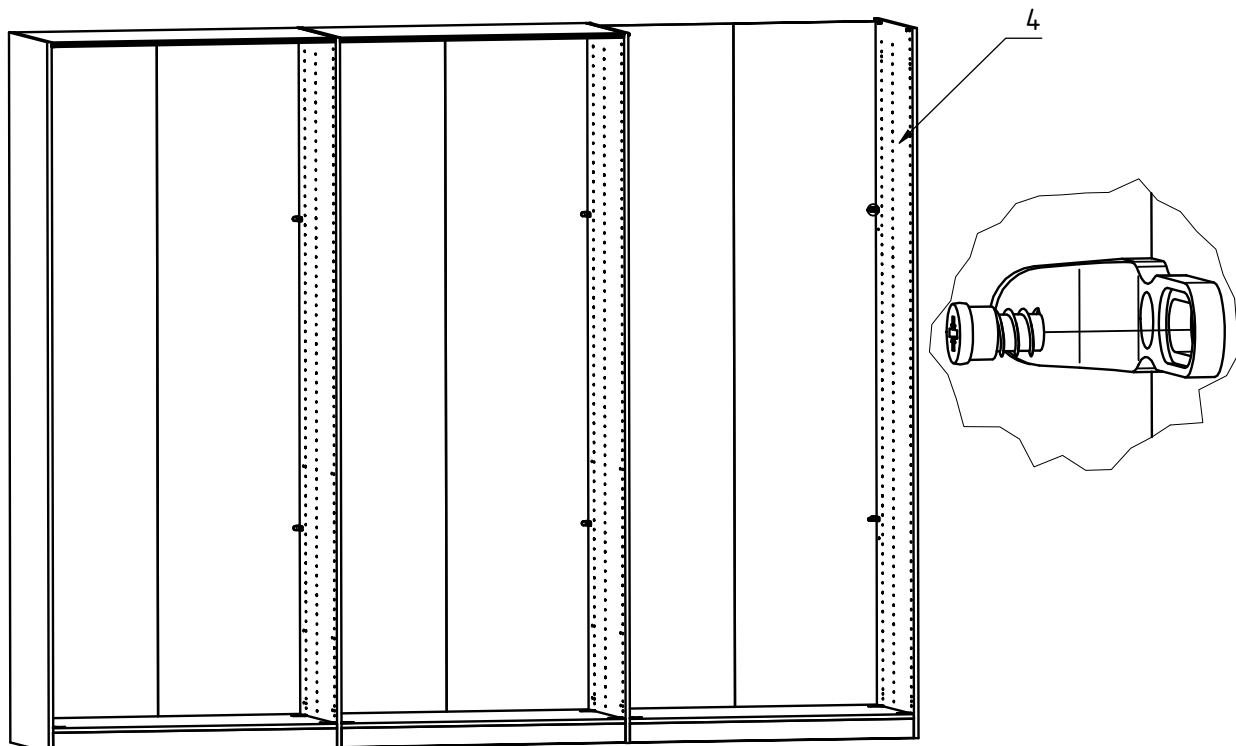
6,3x10,5



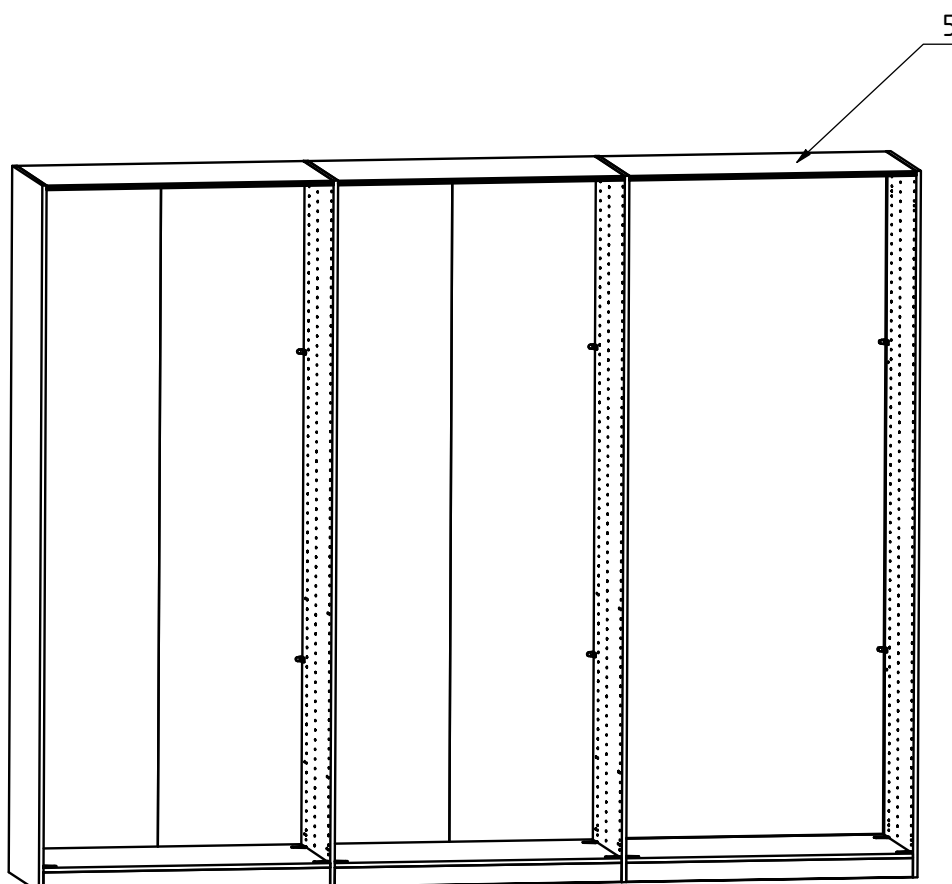
2x 112 055



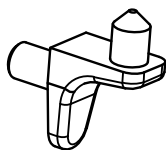
2x 111 611



K



L



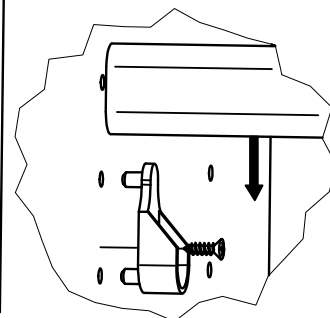
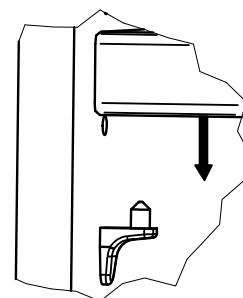
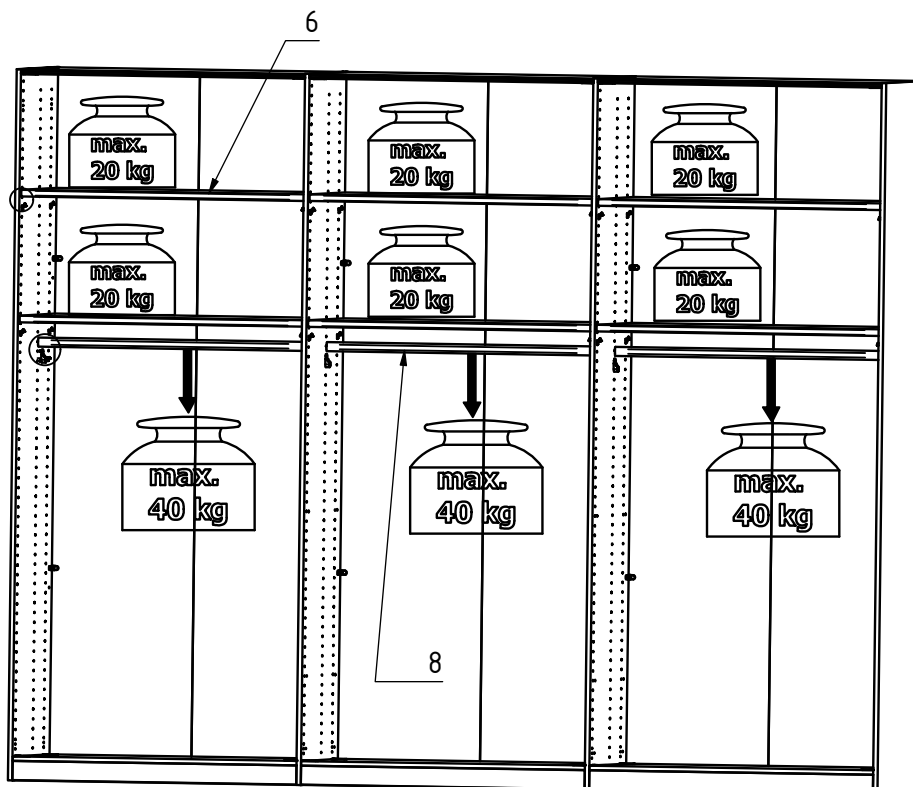
24x 111 610



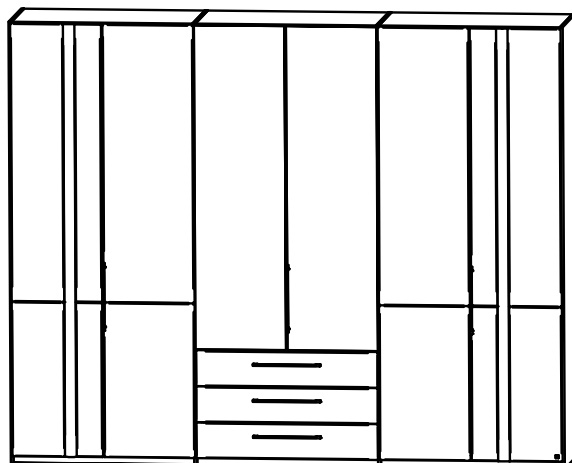
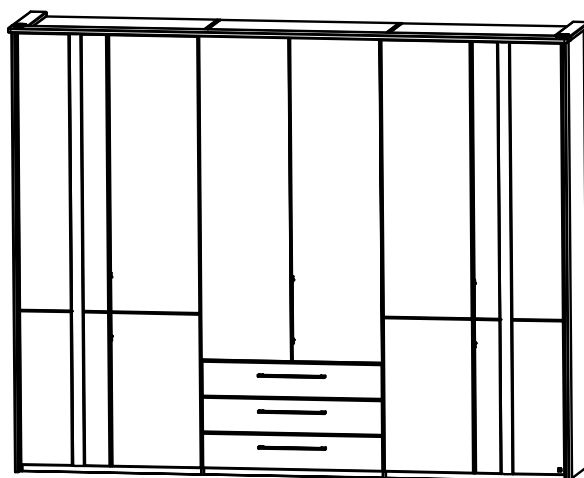
6x 117 002
3,5x15



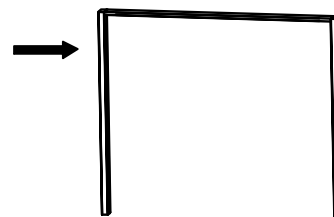
6x 121 370



M



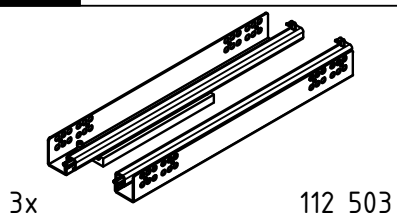
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEAANWIJZING



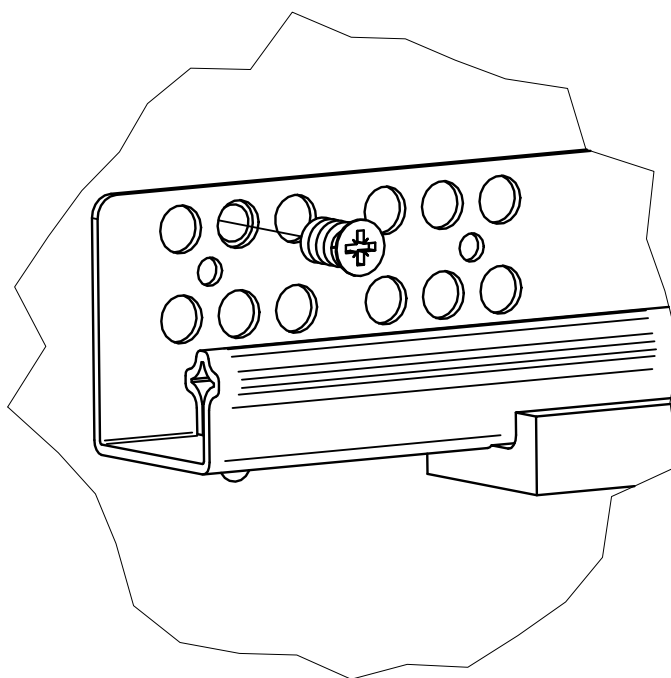
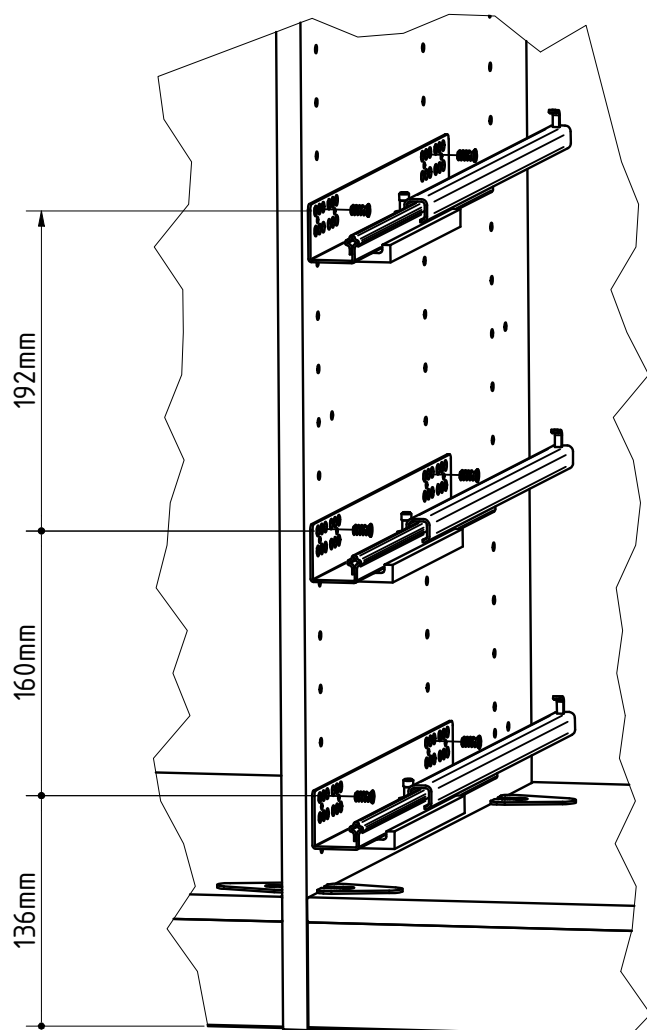
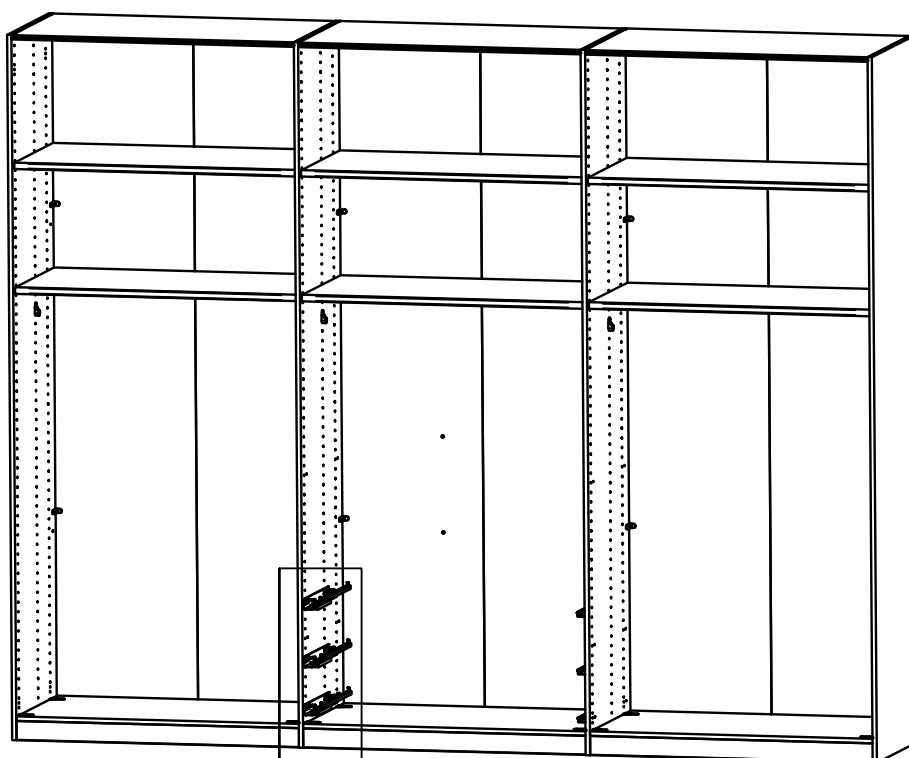
N

N

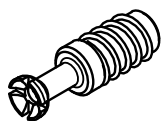
N



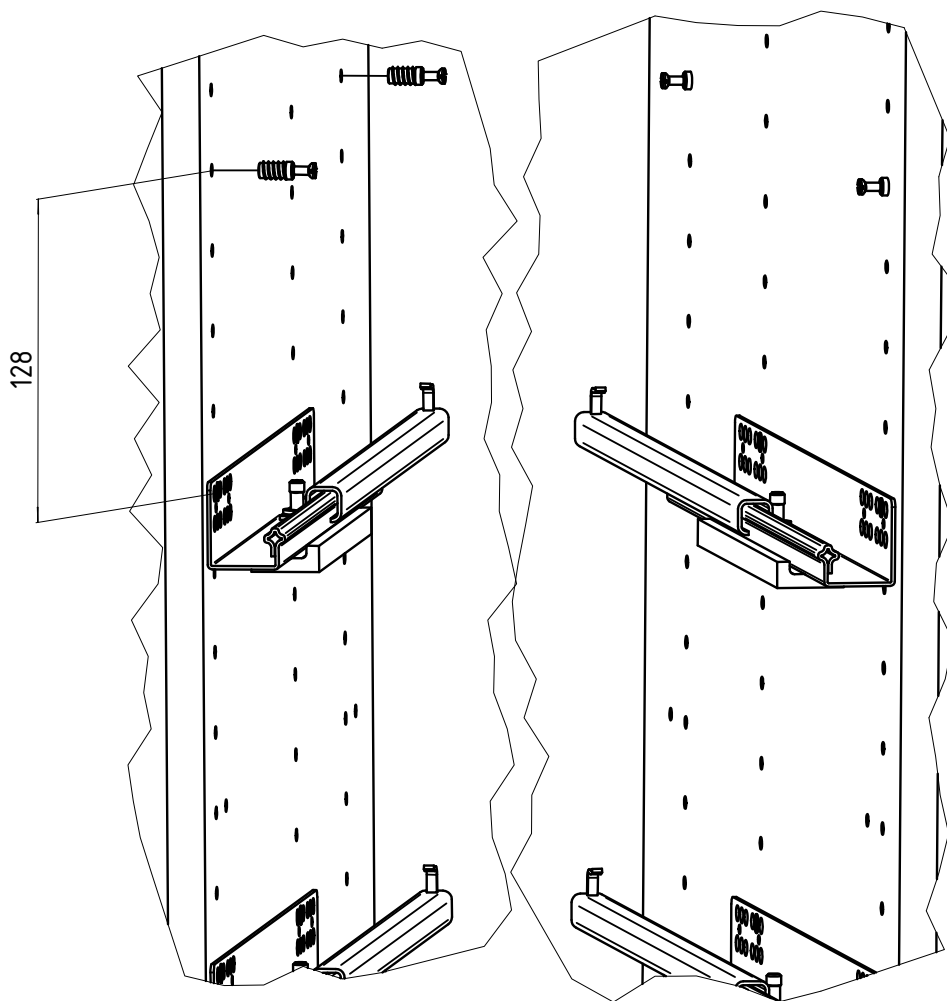
6,3x11



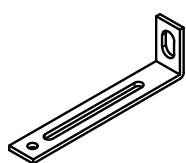
O



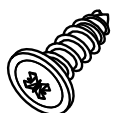
4x 111 229



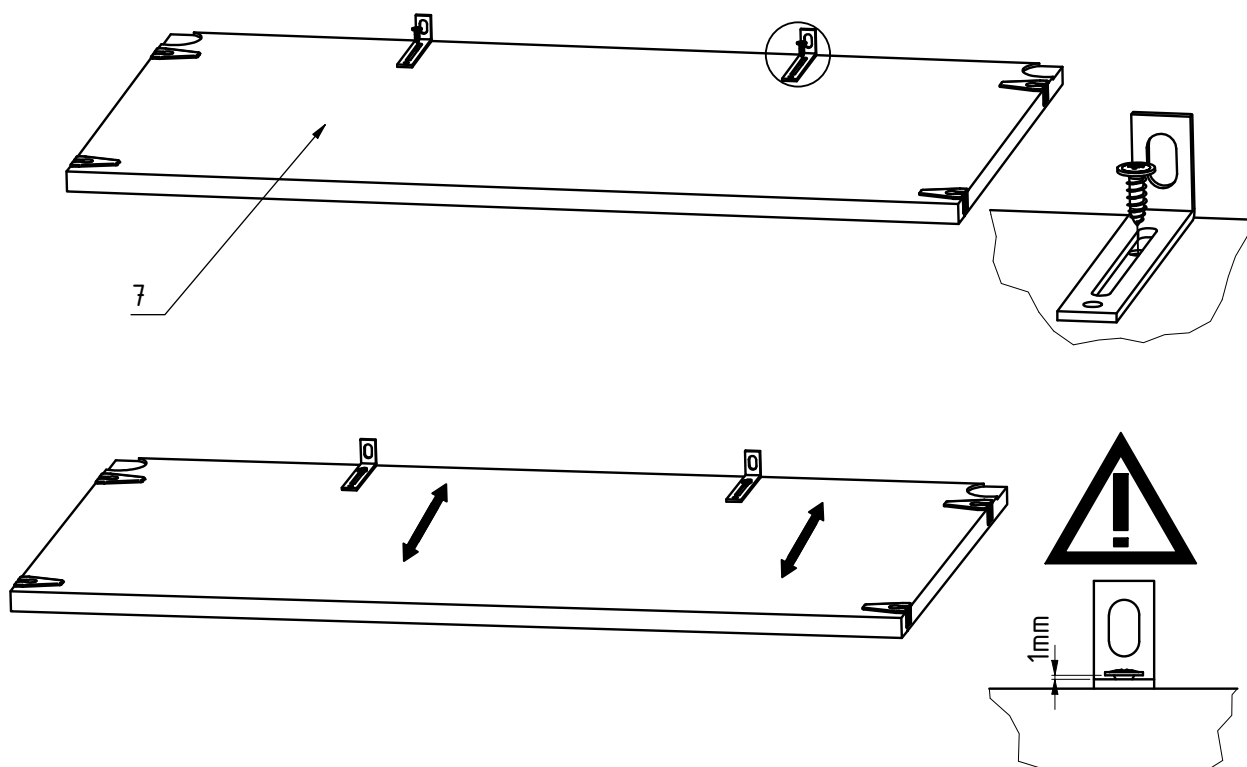
P



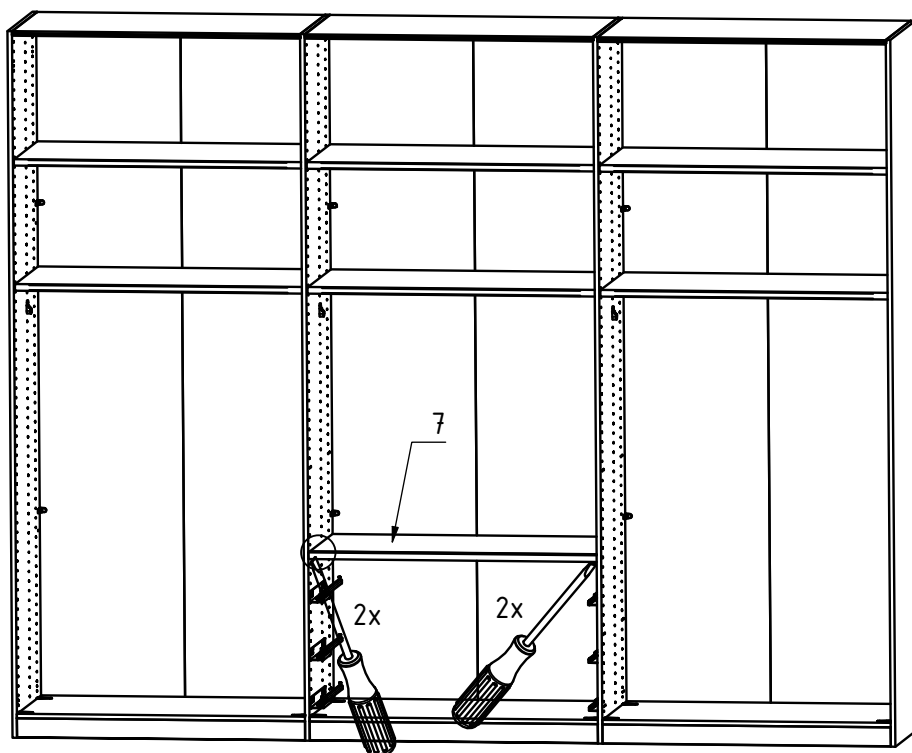
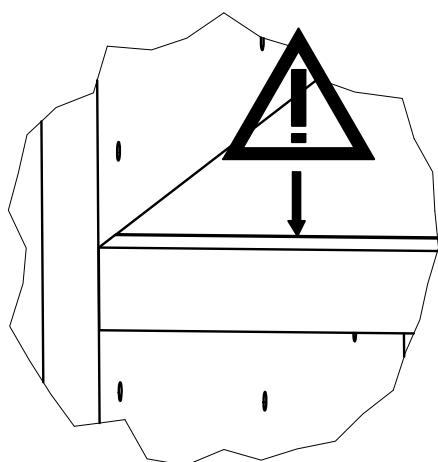
2x 111 036
4,5x15



2x 121 098

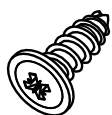


Q

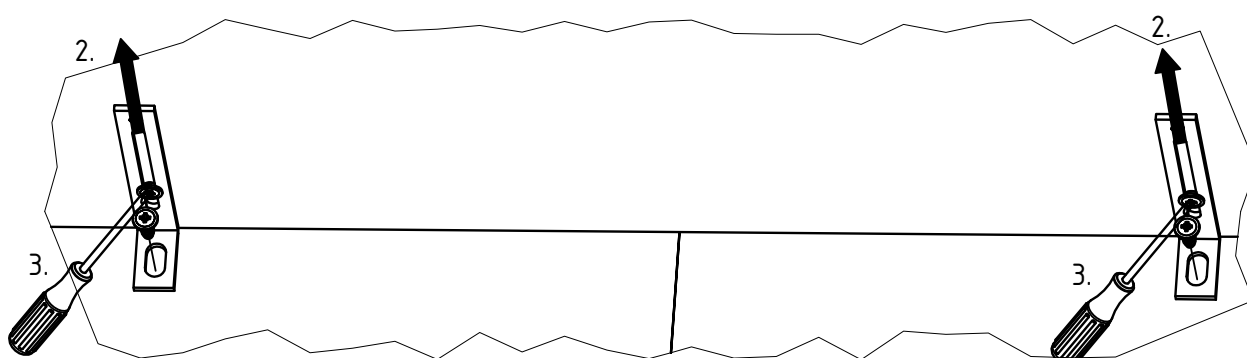
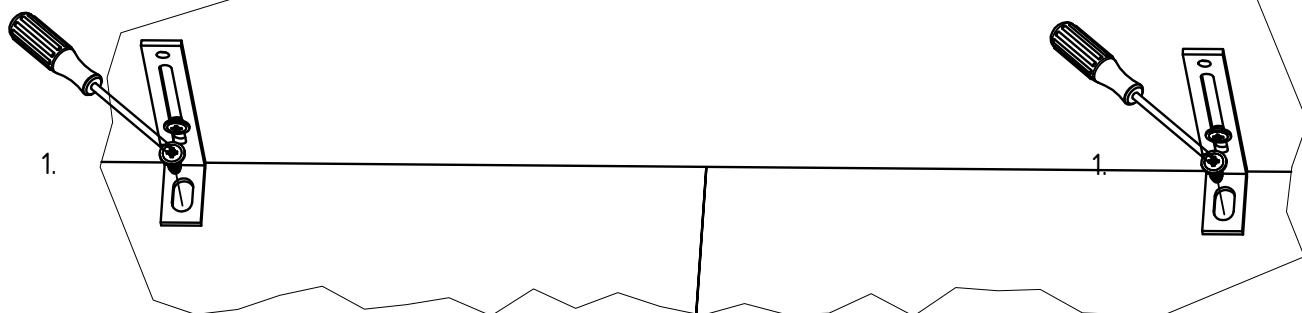


R

4,5x15



2x 121 098



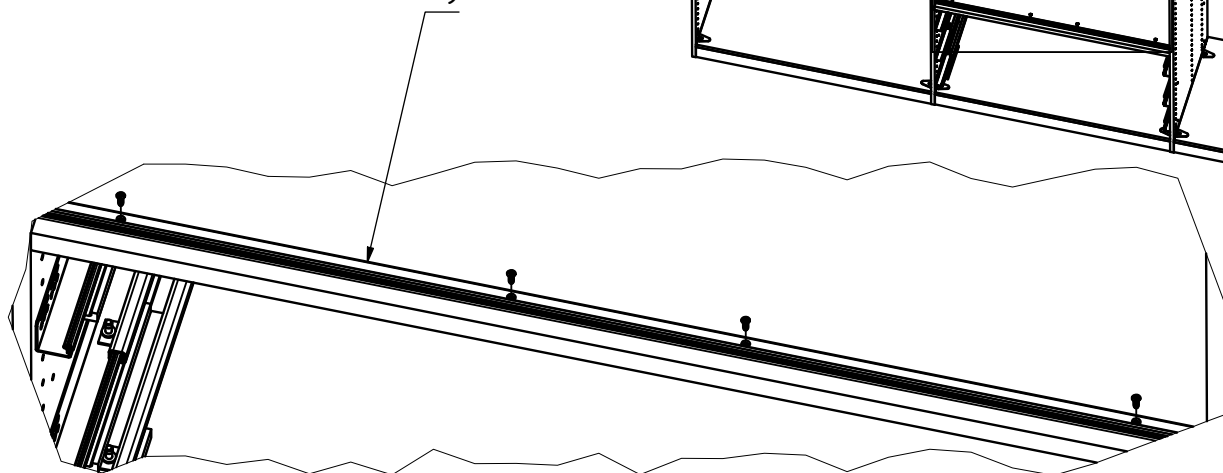
S

3,5x13



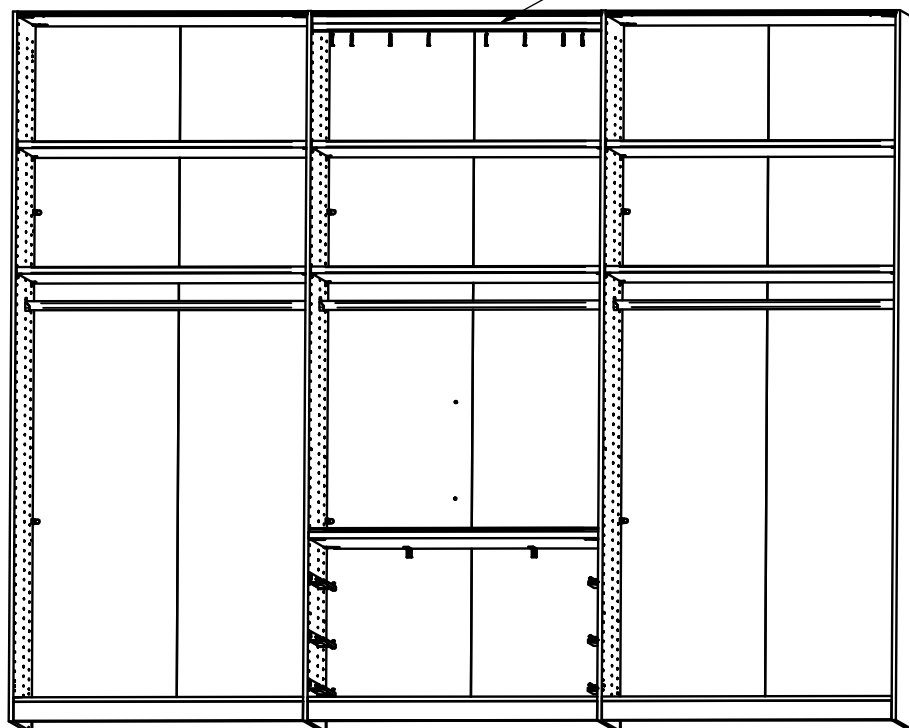
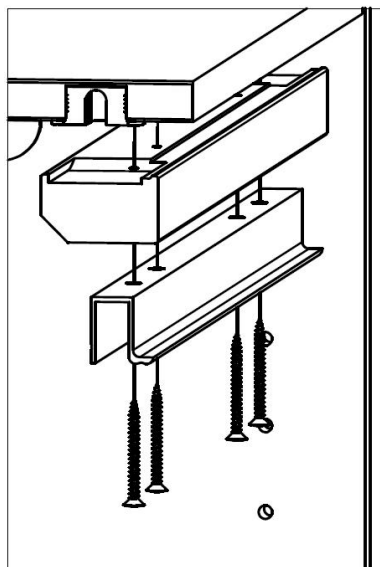
4x 121 363

9



T

10

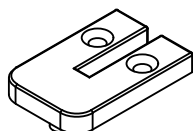


U

3,5x15

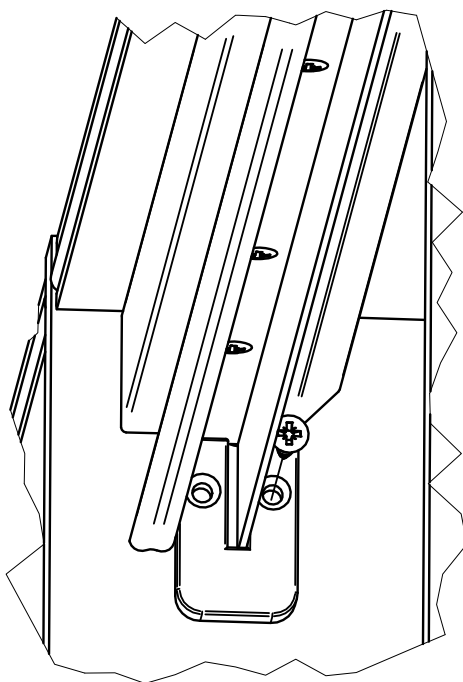


2x 121 370

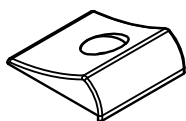


2x E4012

2x



V

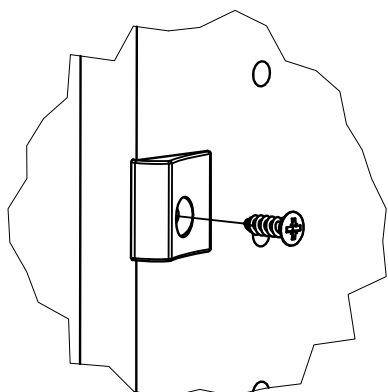
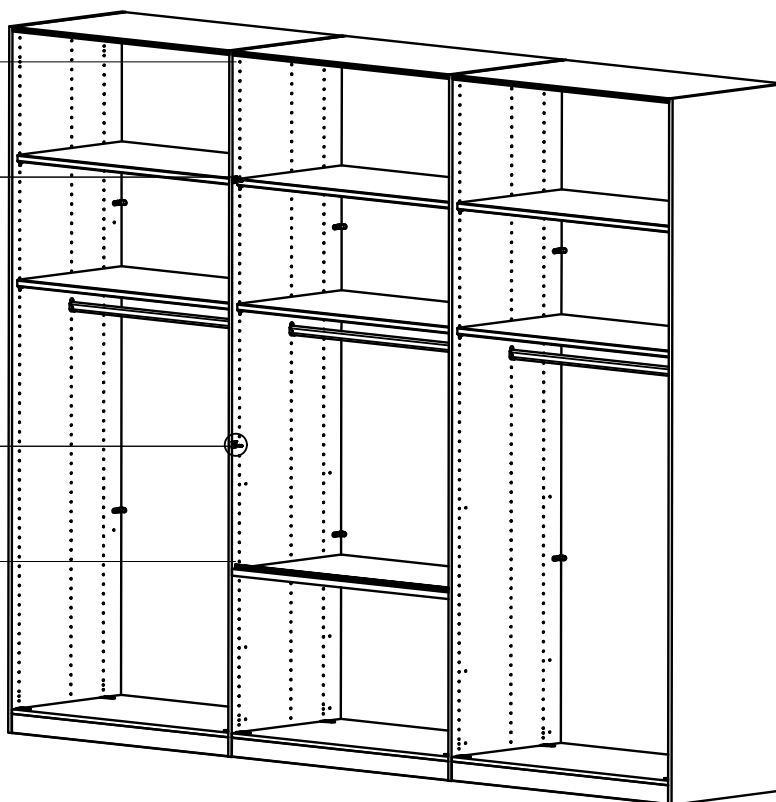


2x E3494
3,5x13

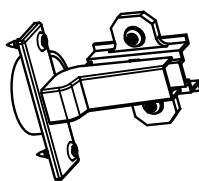
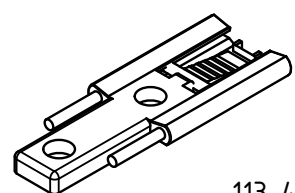
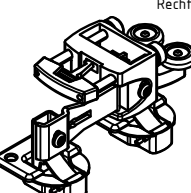
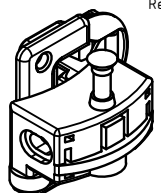
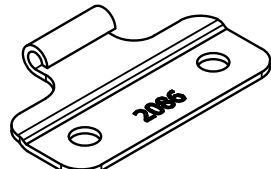


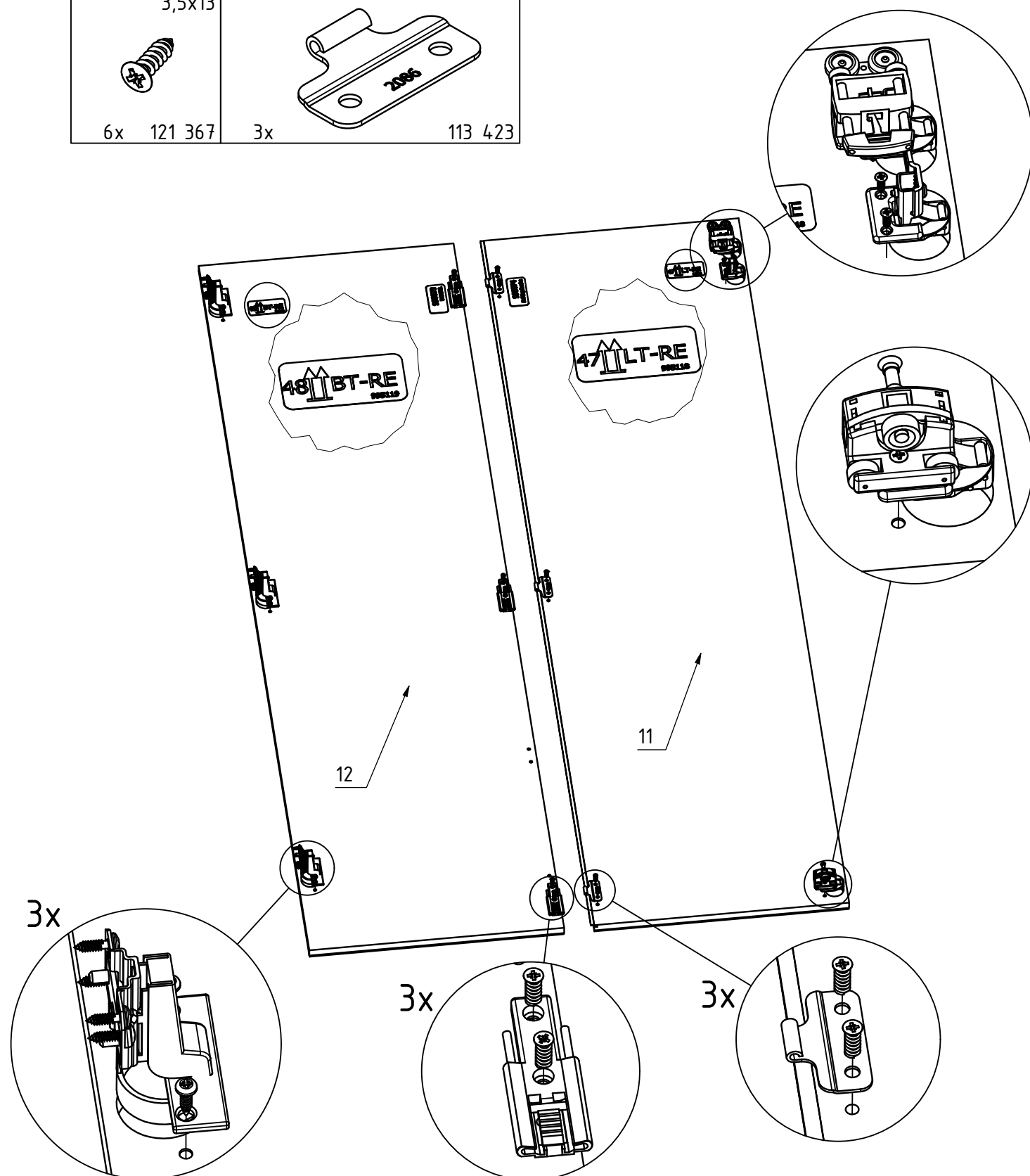
2x 121 367

~1/3
~1/3
~1/3

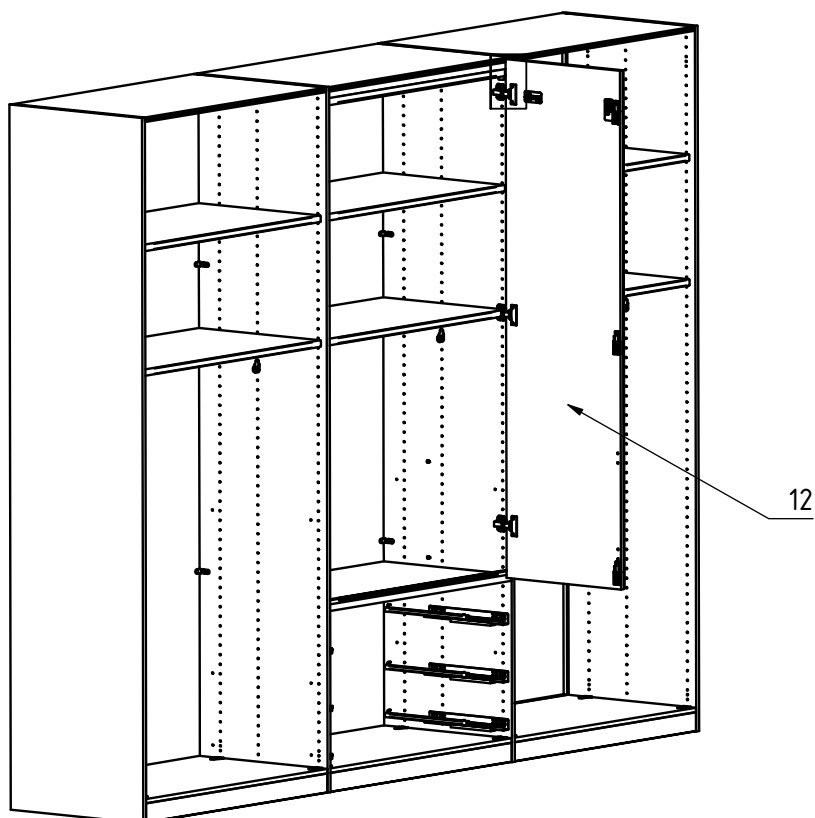
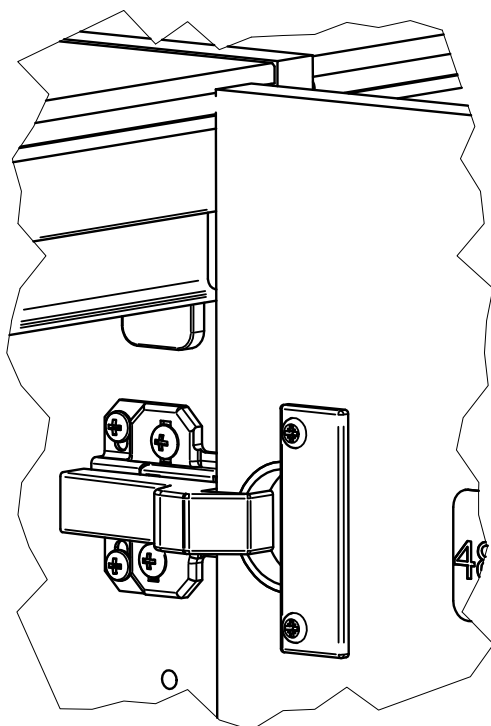


W

 3x 112 280	 3x 113 422	6,3x15  12x 121 170	Rechts  1x 113 425	Rechts  1x 113 427
 6x 121 367	 3x 113 423			



X



Y

320 mm

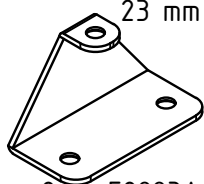


2x

E2424

23 mm

3,5x15 KK



2x

E2993A

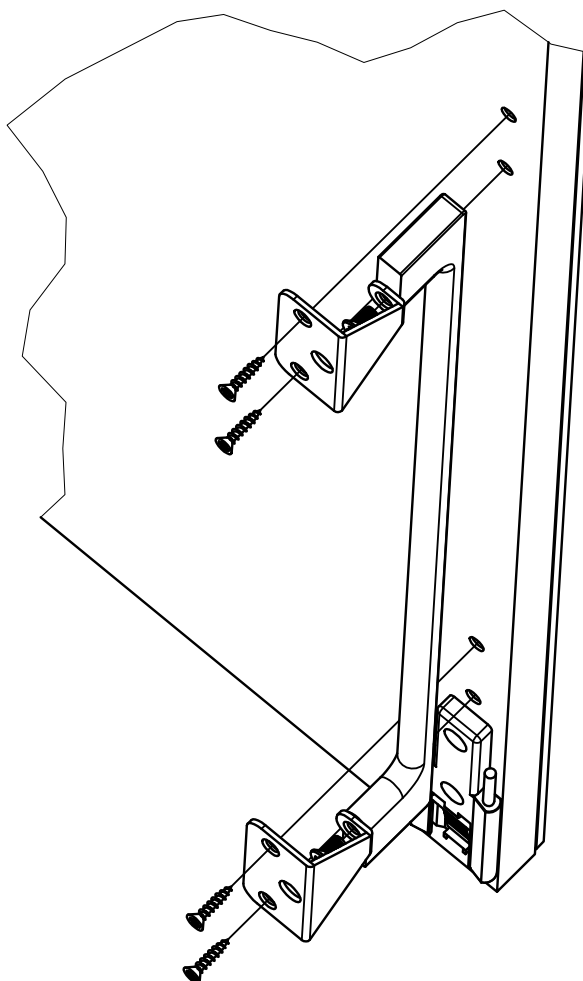
4x 121 503

M4x8

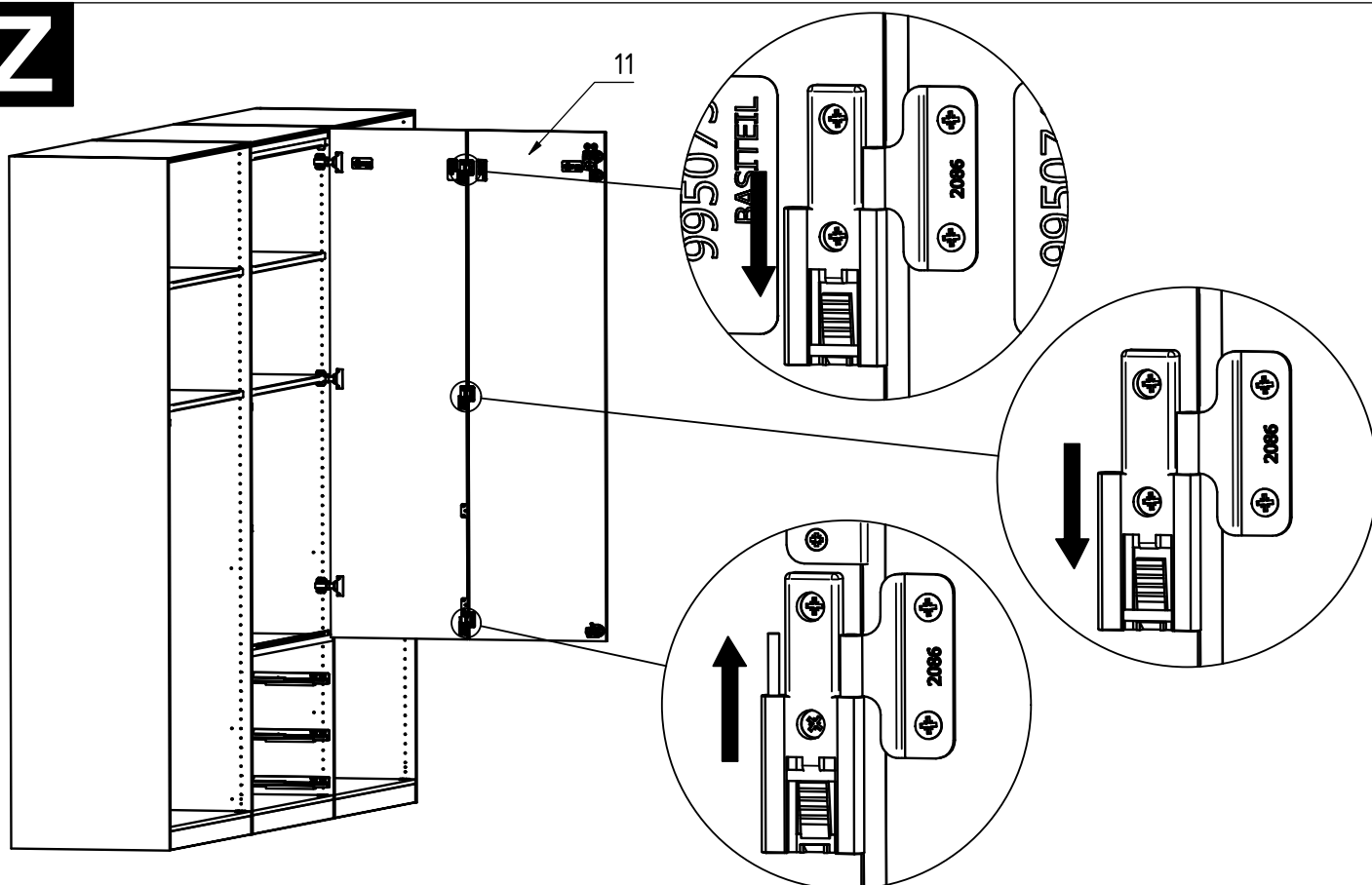


2x

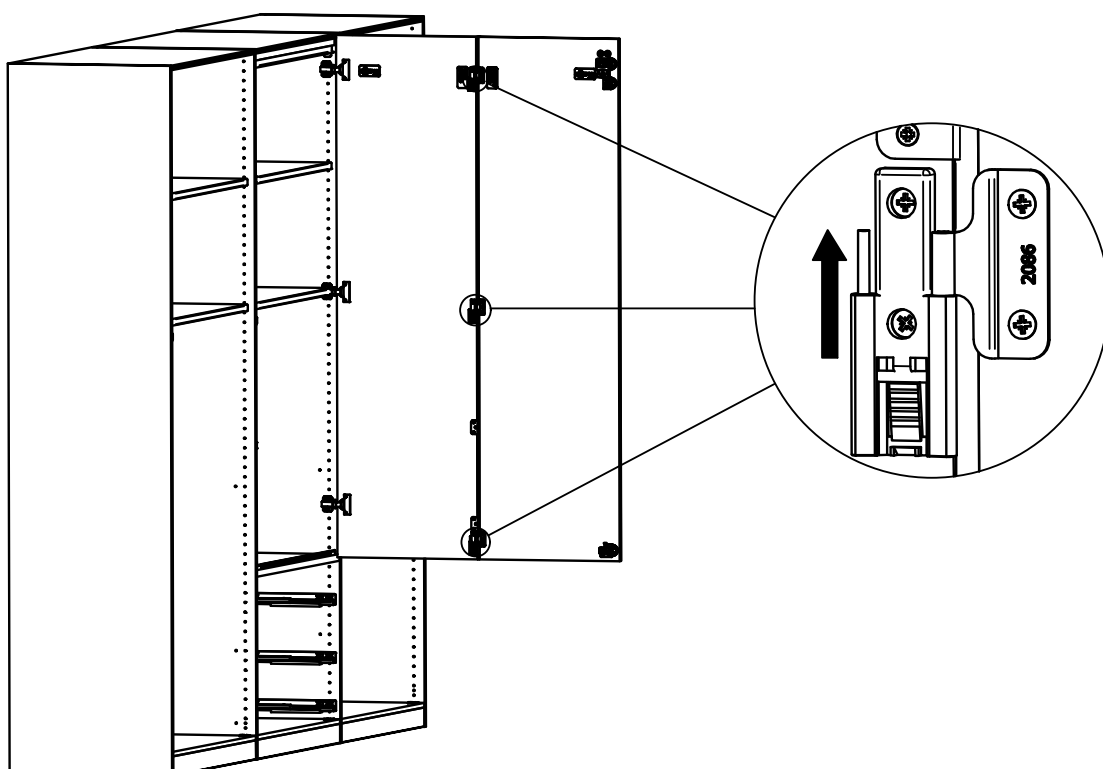
122 618



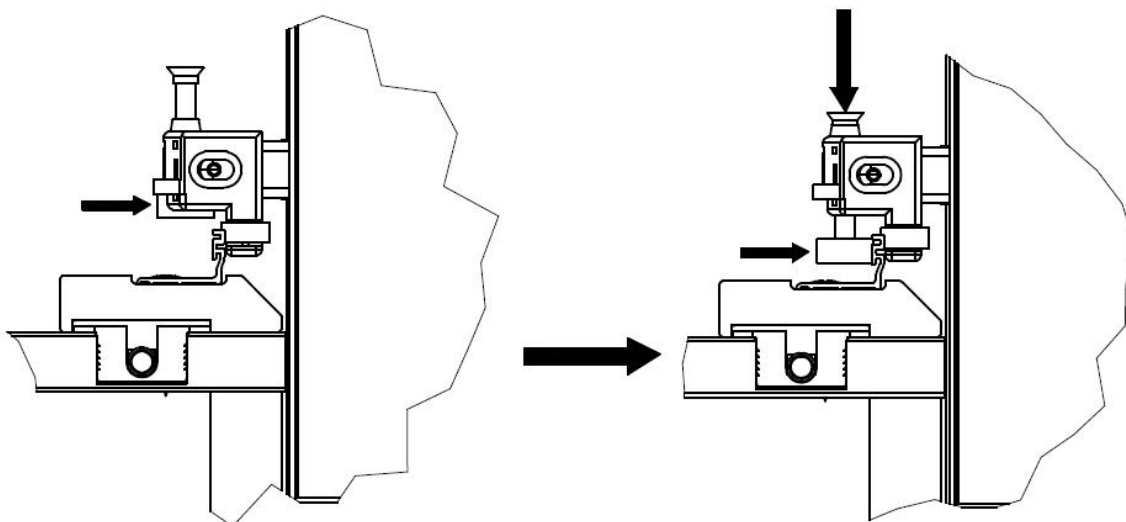
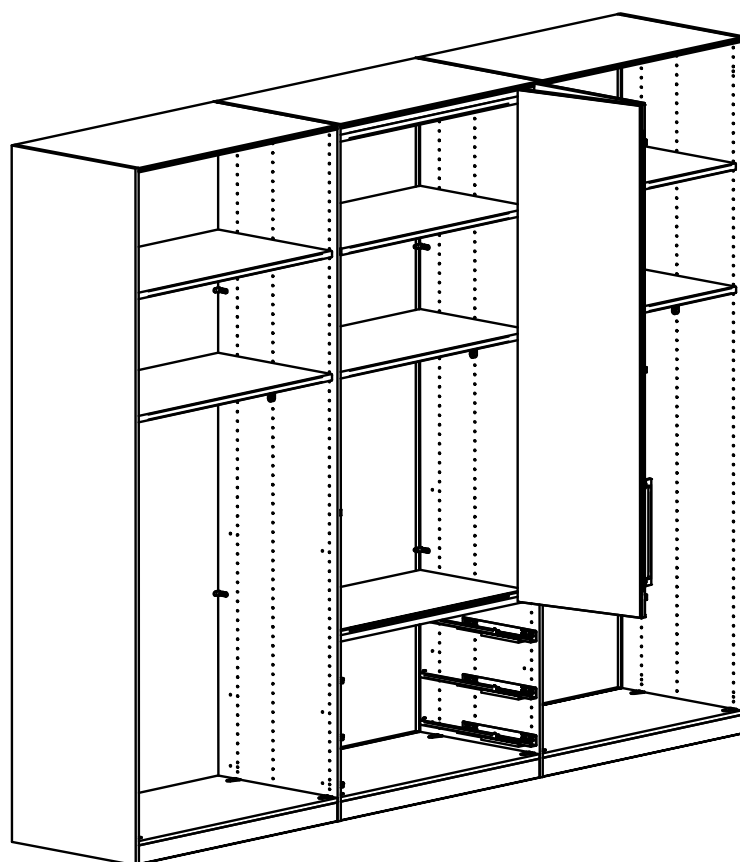
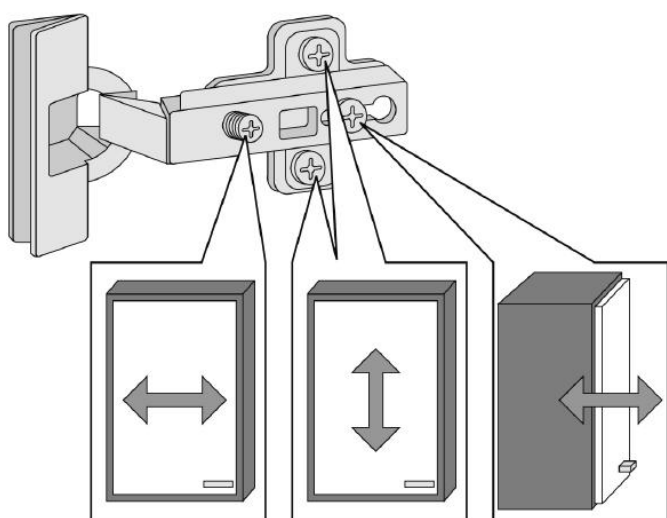
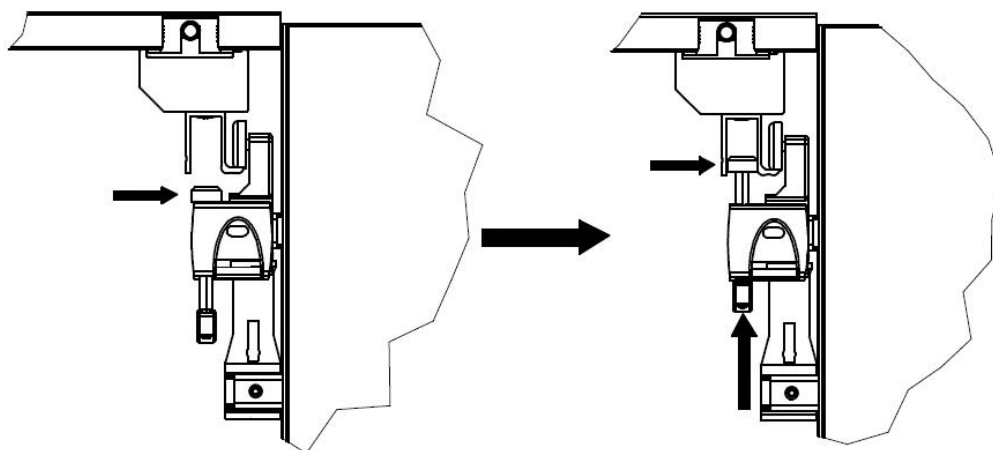
Z



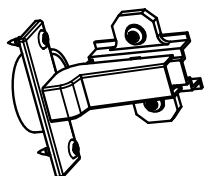
AA



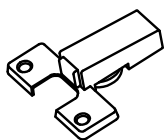
A B



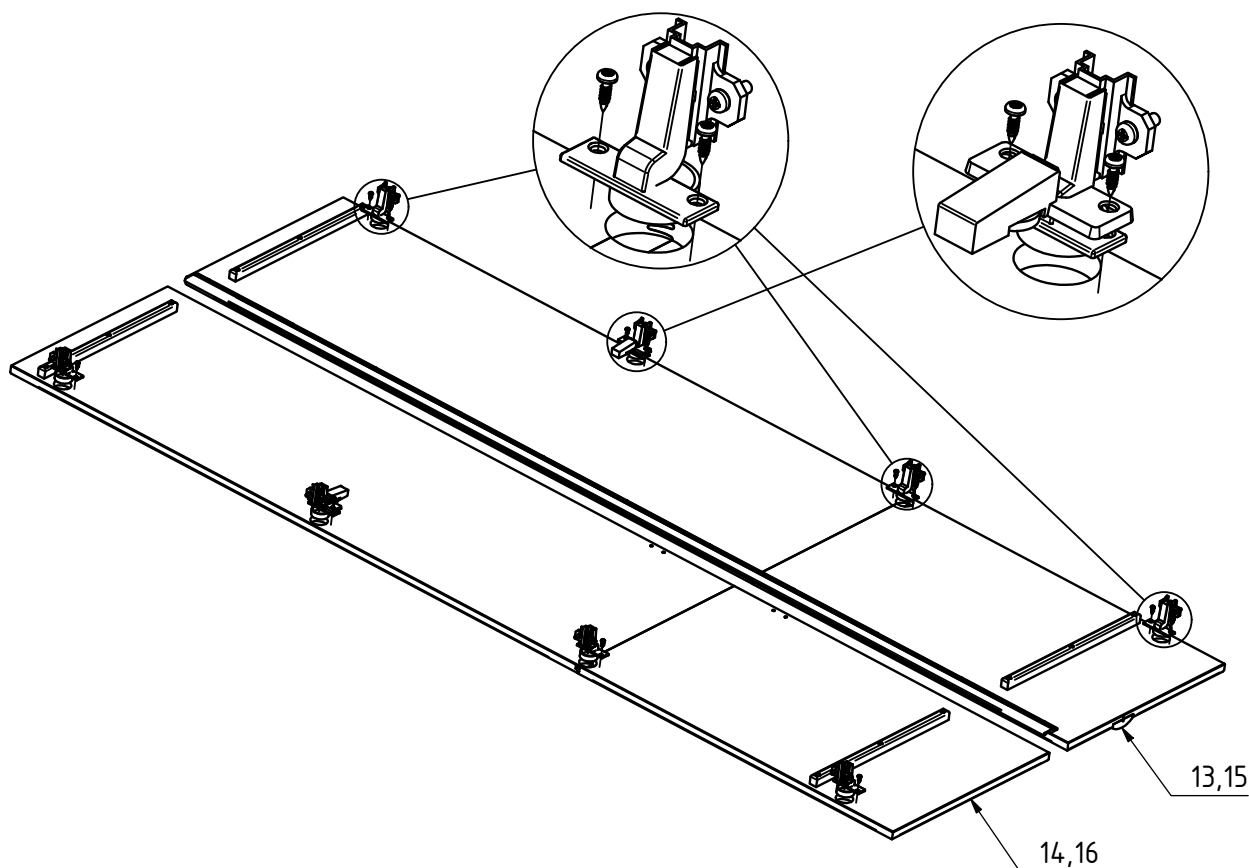
AC



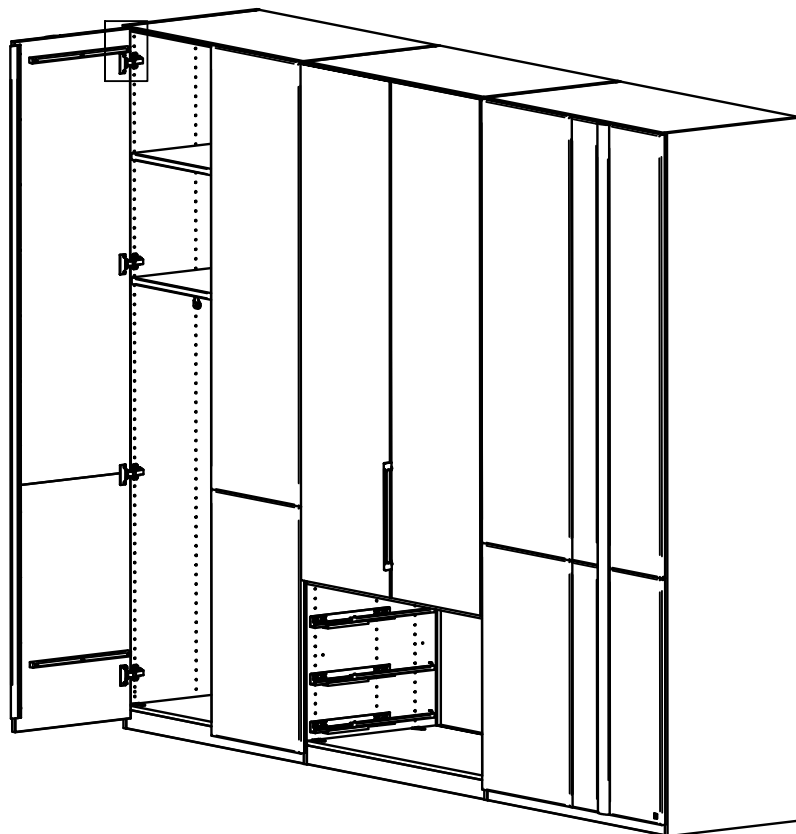
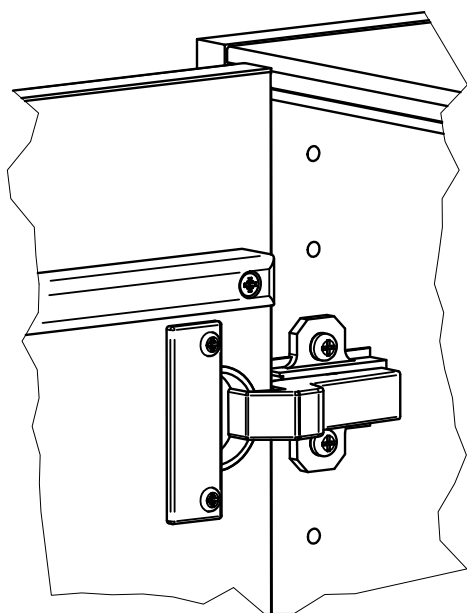
6-32x 112 280



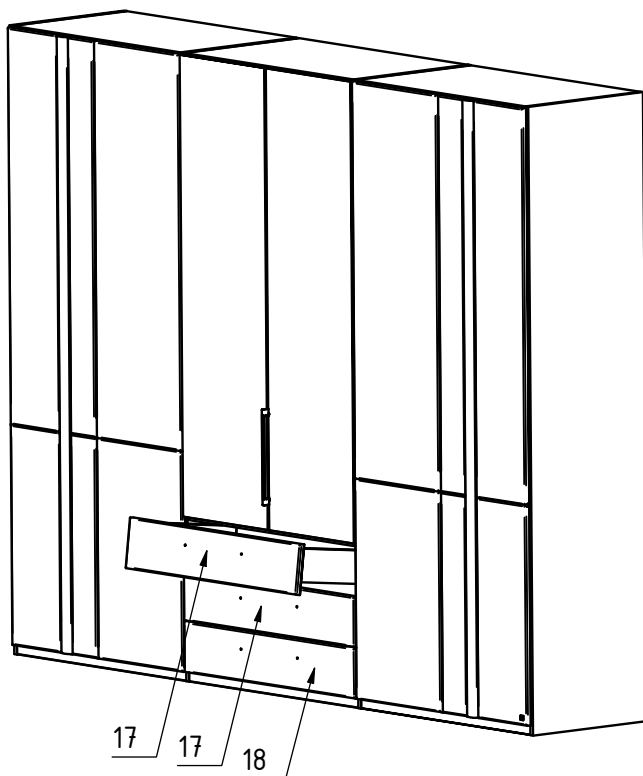
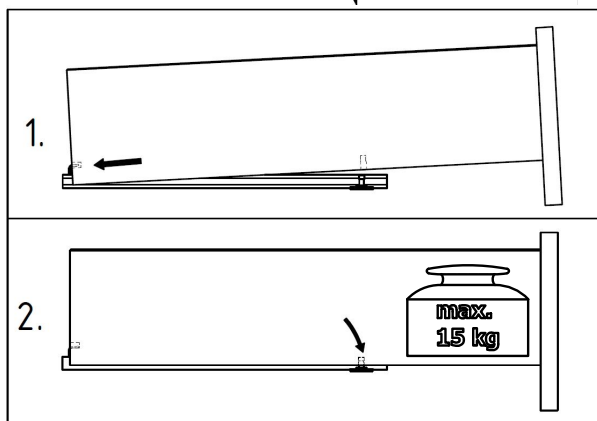
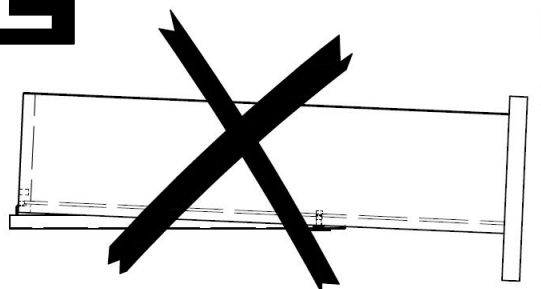
2-4x 112 300



AD



AE



AF

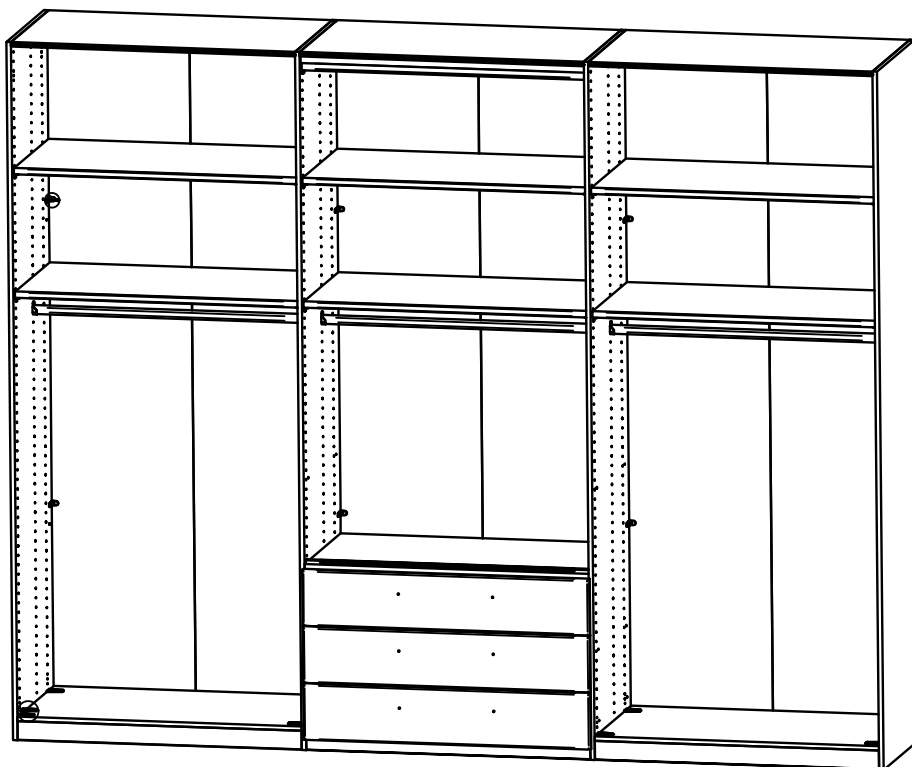
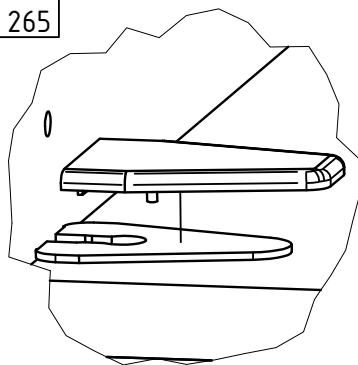
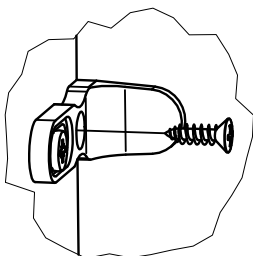
3,5x13



12x 121 363



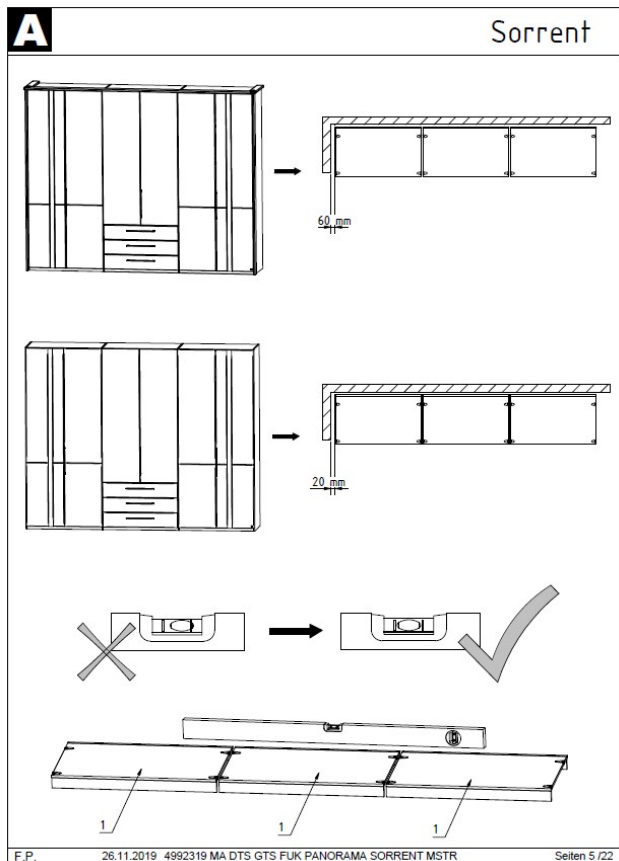
20x 111 265



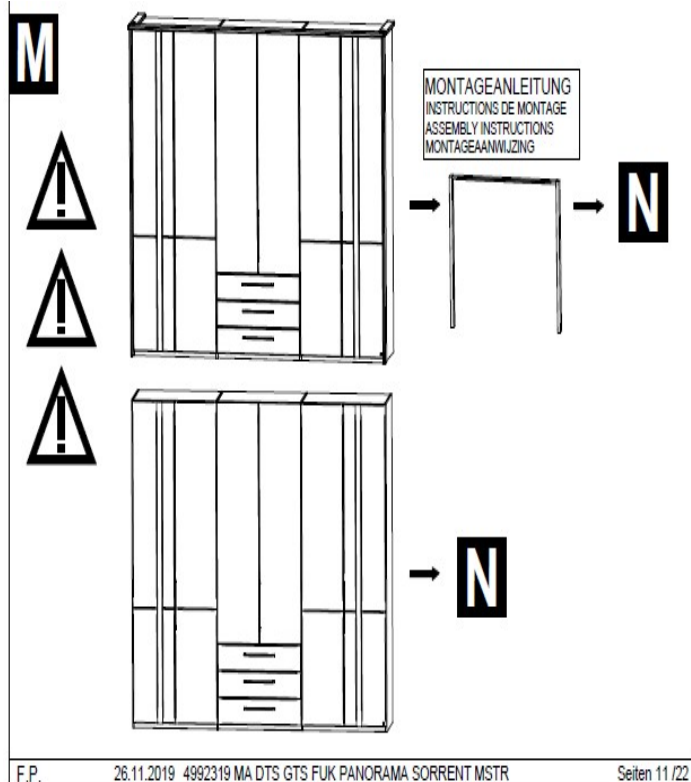
Copyright 2016/2017 by
Musterring International
D - 33378 Rheda-Wiedenbrück



Bei nicht vorschriftsmäßiger und / oder
nicht fachmännischer Montage wird bei
Personen- und / oder Sachschäden keinerlei
Haftung übernommen.

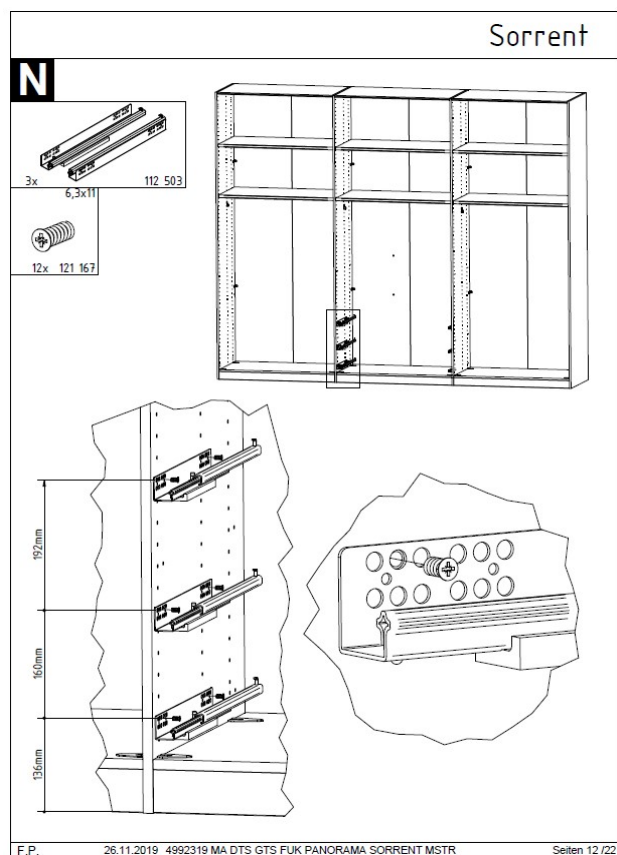


- D** - Vor der Montage, die Reihenfolge der Sockel beachten. (Seite 1)
RO - Înainte de asamblare, rețineți ordinea plintă. (Pagina 1)
GB - Before assembly, note the succession of the plinth. (Page 1)
I - Prima del montaggio, si prega di notare l'ordine della base. (Pagina 1)
FR - Avant le montage, notez l'ordre du socle. (Page 1)
RUS - Перед установкой обратите внимание на порядок основание. (Страница 1)
NL - Vóór de montage, LET OP de opbouw-volgorde van de plint (pagina 1)
TR - Montaja başlamadan önce, tabanların sıralarına dikkat ediniz. (Sayfa 1)
CZ - Před instalací si přečtěte pořadí podstavci. (Stránka 1)
PL - Przed montażem należy zwrócić uwagę na odpowiednią kolejność podstaw. (strona 1)
SLO - Preden začnete z namestitvijo, bodite pozorni na vrstni red v podnožje. (Stran 1)
E - Antes del montaje, tenga en cuenta el orden de plinth. (Página 1)
H - Összeszerelés előtt, vegye figyelembe, sorrendben a foglalat. (Page 1)
P - Antes da montagem, observe a ordem de plinth. (Página 1)



- D** - Wenn der obere Kranz dabei ist: Zuerst den Kranz montieren, dann die oberen Laufschienen befestigen.
RO - Dacă cornișă este disponibil: Prima de instalare cornișă și apoi șinele superioare monta.
GB - When the cornice exist: Please install at first the cornice and then the upper running rails for the doors.
I - Se il cornicione e disponibile: Per prima cosa si prega di installare il cornicione e poi di montare le guide superiori.
FR - Si la corniche disponible: Tout d'abord l'installation corniche, puis fixez les rails supérieurs.
RUS - Если карниз присутствует: Первый установка карниза, а затем верхние рельсы смонтировать.
NL - LET OP: De passepartout (bovenlijst) als eerste monteren, daarna pas de deurrails monteren.
TR - Üst Taç tablası bulunduğu zaman, önce Taç tablasını nmontaj ediniz, sonra üst taşıyıcı rayları takınız.
CZ - Když římsa současnosti: První instalace římsu a pak horní lišty připojit.
PL - W wersji mebla z listwą wieńczącą, najpierw należy zamocować wieniec górny a następnie listwę przesuwną.
SLO - Ko venec prisotni: Najprej namestite venec, nato pa zgornji del tirnice gori.
E - Si la cornisa disponibles: En primer lugar cornisa de instalación, a continuación, fije los rieles superiores.
H - Ha a párkányra áll rendelkezésre: Először szerelje fel a gyűrűt, majd rögzítse a felső futók.
P - Se a cornija disponíveis: Primeiro instale o cornija, em seguida, anexar os trilhos superiores.





D - Schubkastenschienen nach Typenplan einbauen. (Wo sollen die Schubkastenschienen eingebaut werden?)

RO - Șine sertar instalate în conformitate cu planul de rating. (Unde ar trebui să șinele de sertar care urmează să fie instalate?)

GB - Drawer rails installed according to the rating plan. (Where should the drawer rails installed?)

I - Si prega di installare dei cassetti secondo il piano. (Dove dovrebbe rotaie cassetto da installare?)

FR - Rails de tiroirs installés selon le plan de cotation. (Où doit les rails du tiroir doit être installés?)

RUS - Рельсы для ящика устанавливать в соответствии с планом. (Посмотреть Где рельсы для ящика должны быть установлены?)

NL - Rails van de laden, in het betreffende vak monteren.

TR - Çekmece raylarını montaj şemasına göre yerleştiriniz (Çekmece rayları nereye yerleştirilmesi gerekiyor?)

CZ - Instalace zásuvky příčky na typu plánu. (Kde bude kolejnice k instalaci?)

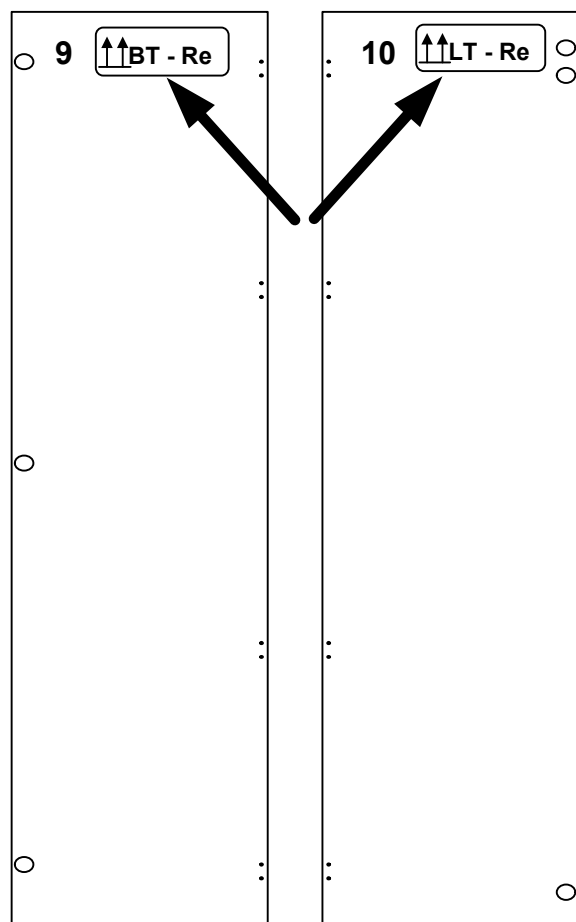
PL - Prowadnice szuflady należy zainstalować według instrukcji.

SLO - Predalov tirnice nameščene v skladu z načrtom ocenjevanja. (Kjer bo predalu ograje namestiti?)

E - Instale los rieles del cajón en el plan tipo. (¿Dónde estarán los rieles del cajón a instalar?)

H - Fiók sínék szerint szerelik a tervet. (Hol lesz a fiók sínék kell telepíteni?)

P - Instale trilhos gaveta sobre o plano do tipo. (Onde é que os trilhos gaveta para ser instalado?)



D - Wenn eine Tür defekt ist, geben Sie bitte die Bezeichnung an (Aufkleber auf der Innenseite)

RO - Dacă o ușă este defect, vă rugăm să oferiți numele(eticheta de pe ul interior)

GB - If a door is defective, please call the name of door (the sticker on the inside the door)

I - Se una porta è difettoso, si prega di indicare il nome (l'adesivo nel interno della Porta)

FR - Si une porte d'armoire est défectueux, indiquez s'il vous plaît le nom (l'autocollant à l'intérieur de la porte)

RUS - Если двери шкафа неисправны, пожалуйста укажите название (наклейка с внутренней стороны).

NL - Als de kastdeur defect is, s.v.p. de aanduiding op sticker binnenzijde deur vermelden.

TR - Bir kapı kusurlu ise, adını belirtiniz (etiket iç tarafta bulunmaktadır)

CZ - Pokud dveře vadný, uveďte jméno (samolepka na vnitřní straně)

PL - Jeżeli drzwi są uszkodzone proszę podać ich symbol z naklejki umieszczonej na wewnętrznej stronie drzwi.

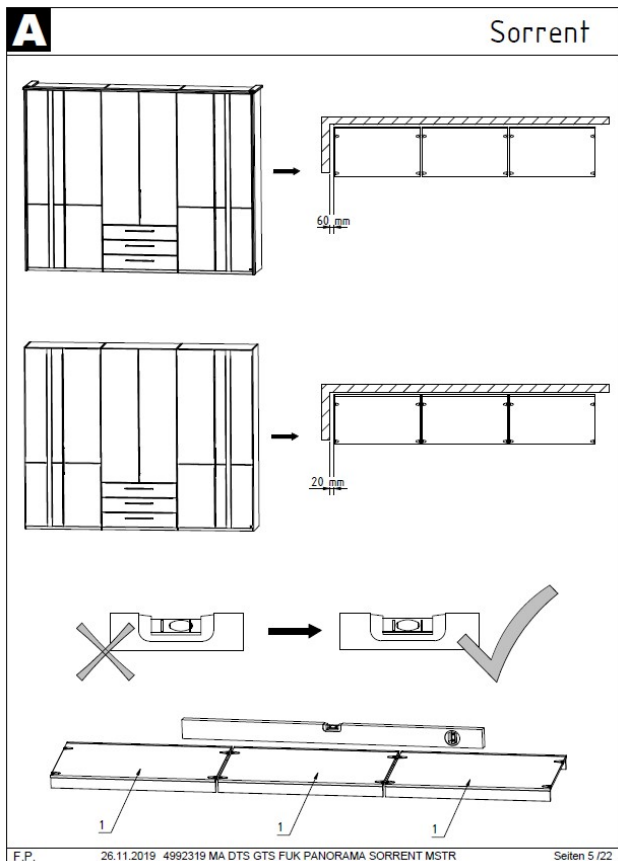
SLO - Če je poškodovana vrata, navedite ime (nalepko na notranji strani)

E - Si la puerta está dañado, por favor indique el nombre. (etiqueta engomada en el interior de la puerta)

H - Ha egy ajtó hibás, kérjük adja meg nevét (matrica a belső)

P - Se uma porta está com defeito, por favor, entre com seu nome (adesivos no interior)





D - Vor der Montage, die Reihenfolge der Sockel beachten. (Seite 1)

RO - Înainte de asamblare, rețineți ordinea plintă. (Pagina 1)

GB - Before assembly, note the succession of the plinth. (Page 1)

I - Prima del montaggio, si prega di notare l'ordine della base. (Pagina 1)

FR - Avant le montage, notez l'ordre du socle. (Page 1)

RUS - Перед установкой обратите внимание на порядок основание. (Страница 1)

NL - Vóór de montage, LET OP de opbouw-volgorde van de plint (pagina 1)

TR - Montaja başlamadan önce, tabanların sıralarına dikkat ediniz. (Sayfa 1)

CZ - Před instalací si přečtěte pořadí podstavci. (Stránka 1)

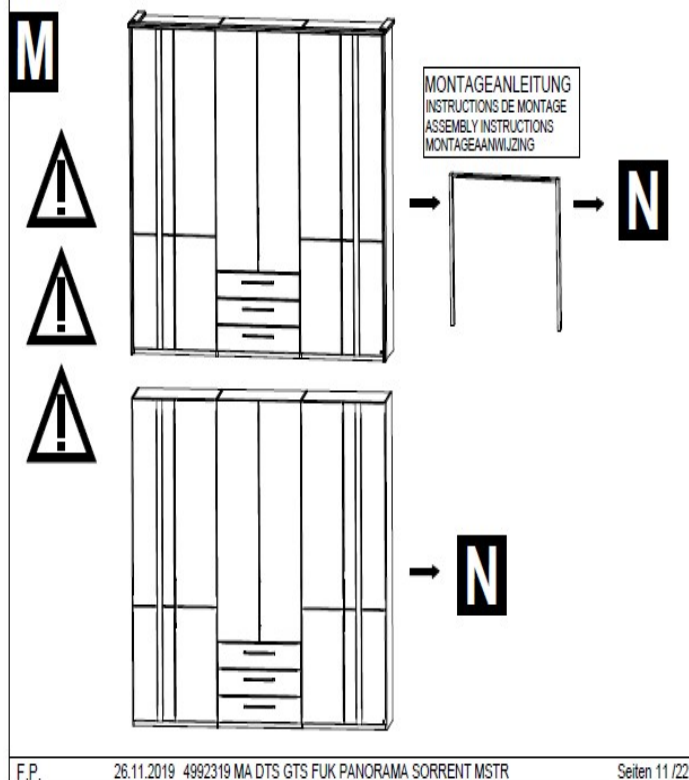
PL - Przed montażem należy zwrócić uwagę na odpowiednią kolejność podstaw. (strona 1)

SLO - Preden začnete z namestitvijo, bodite pozorni na vrstni red v podnožje. (Stran 1)

E - Antes del montaje, tenga en cuenta el orden de plinth. (Página 1)

H - Összeszerelés előtt, vegye figyelembe, sorrendben a foglalat. (Page 1)

P - Antes da montagem, observe a ordem de plinth. (Página 1)



D - Wenn der obere Kranz dabei ist: Zuerst den Kranz montieren, dann die oberen Laufschienen befestigen.

RO - Dacă cornișă este disponibil: Prima de instalare cornișă și apoi șinele superioare monta.

GB - When the cornice exist: Please install at first the cornice and then the upper running rails for the doors.

I - Se il cornicione è disponibile: Per prima cosa si prega di installare il cornicione e poi di montare le guide superiori.

FR - Si la corniche disponible: Tout d'abord l'installation corniche, puis fixez les rails supérieurs.

RUS - Если карниз присутствует: Первый установка карниза, а затем верхние рельсы смонтировать.

NL - LET OP: De passepartout (bovenlijst) als eerste monteren, daarna pas de deurrails monteren.

TR - Üst Taç tablası bulunduğu zaman, önce Taç tablasını nmontaj ediniz, sonra üst taşıyıcı rayları takınız.

CZ - Když římsa současnosti: První instalace římsu a pak horní lišty připojit.

PL - W wersji mebla z listwą wieńczącą, najpierw należy zamocować wieniec górny a następnie listwę przesuwną.

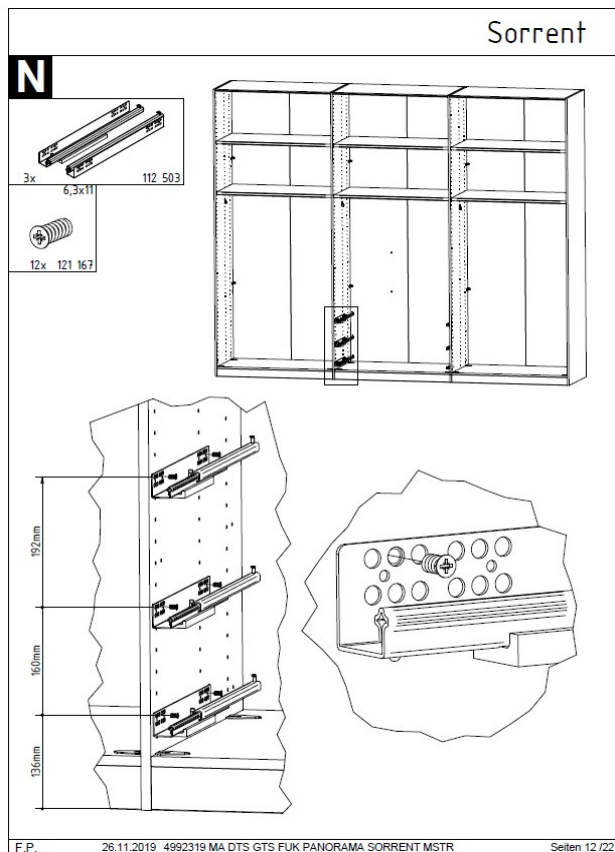
SLO - Ko venec prisotni: Najprej namestite venec, nato pa zgornji del tirnice gori.

E - Si la cornisa disponibles: En primer lugar cornisa de instalación, a continuación, fije los rieles superiores.

H - Ha a párkányra áll rendelkezésre: Először szerelje fel a gyűrűt, majd rögzítse a felső futók.

P - Se a cornija disponíveis: Primeiro instale o cornija, em seguida, anexar os trilhos superiores.





D - Schubkastenschienen nach Typenplan einbauen. (Wo sollen die Schubkastenschienen eingebaut werden?)

RO - Şine sertar instalate în conformitate cu planul de rating. (Unde ar trebui să şinele de sertar care urmează să fie instalate?)

GB - Drawer rails installed according to the rating plan. (Where should the drawer rails installed?)

I - Si prega di installare dei cassetti secondo il piano. (Dove dovrebbe rotaie cassetto da installare?)

FR - Rails de tiroirs installés selon le plan de cotation. (Où doit les rails du tiroir doit être installés?)

RUS - Рельсы для ящика устанавливать в соответствии с планом. (Посмотреть Где рельсы для ящика должны быть установлены?)

NL - Rails van de laden, in het betreffende vak monteren.

TR - Çekmece raylarını montaj şemasına göre yerleştiriniz (Çekmece rayları nereye yerleştirilmesi gerekiyor?)

CZ - Instalace zásuvky příčky na typu plánu. (Kde bude kolejnice k instalaci?)

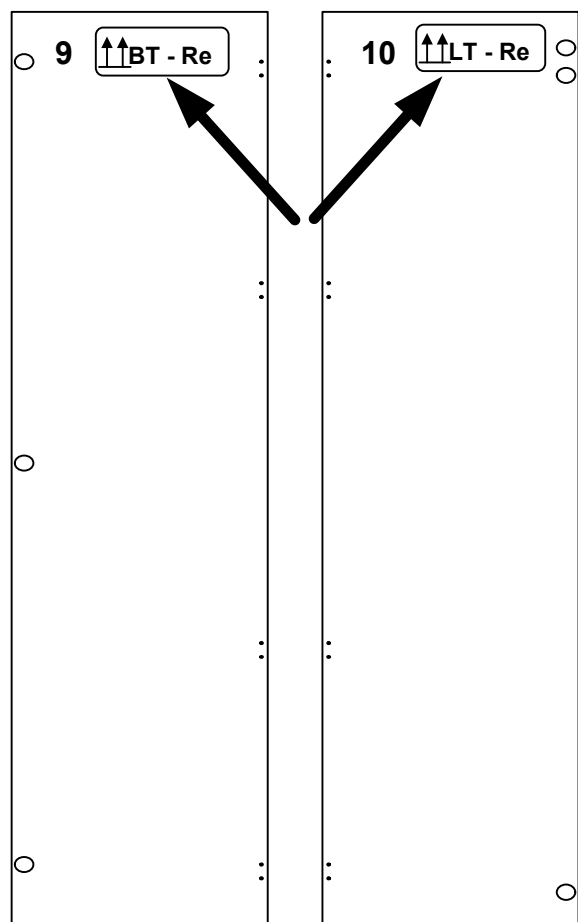
PL - Prowadnice szuflady należy zainstalować według instrukcji.

SLO - Predalov tirnice nameščene v skladu z načrtom ocenjevanja. (Kjer bo predalu ograje namestiti?)

E - Instale los rieles del cajón en el plan tipo. (¿Dónde estarán los rieles del cajón a instalar?)

H - Fiók sínek szerint szerelik a tervet. (Hol lesz a fiók sínek kell telepíteni?)

P - Instale trilhos gaveta sobre o plano do tipo. (Onde é que os trilhos gaveta para ser instalado?)



D - Wenn eine Tür defekt ist, geben Sie bitte die Bezeichnung an (Aufkleber auf der Innenseite)

RO - Dacă o uşă este defect, vă rugăm să oferiţi numele(eticheta de pe ul interior)

GB - If a door is defective, please call the name of door (the sticker on the inside the door)

I - Se una porta è difettoso, si prega di indicare il nome (l'adesivo nel interno della Porta)

FR - Si une porte d'armoire est défectueux, indiquez s'il vous plaît le nom (l'autocollant à l'intérieur de la porte)

RUS - Если двери шкафа неисправны, пожалуйста укажите название (наклейка с внутренней стороны).

NL - Als de kastdeur defect is, s.v.p. de aanduiding op sticker binnenzijde deur vermelden.

TR - Bir kapı kusurlu ise, adını belirtiniz (etiket iç tarafta bulunmaktadır)

CZ - Pokud dveře vadný, uveďte jméno (samolepka na vnitřní straně)

PL - Jeżeli drzwi są uszkodzone proszę podać ich symbol z naklejki umieszczonej na wewnętrznej stronie drzwi.

SLO - Če je poškodovana vrata, navedite ime (nalepko na notranji strani)

E - Si la puerta está dañado, por favor indique el nombre. (etiqueta engomada en el interior de la puerta)

H - Ha egy ajtó hibás, kérjük adja meg nevét (matrica a belső)

P - Se uma porta está com defeito, por favor, entre com seu nome (adesivos no interior)

